



DEBRECZENI UJSÁG

HAJDUFÖLD

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL
FERENC JÓZSEF-ÚT 56. SZÁM.
TEL.: 21-90. ÉJJEL 10-TÓL 23-48

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
NEGYEDÉVRE 8 P 70 FILLER,
HAVONTA 3 PENGŐ.

8 OLDAL

KER. POLITIKAI NAPILAP

XLVI EVFOLYAM, 257 SZAM

A Kormányzó kézirata az országgyűléshez

A képviselőház, majd pedig a felsőház csütörtöki ülésén felolvasták a Kormányzó Úr Ófömlétségének az országgyűléshez intézett következő kéziratait:

Tisztelt Országgyűlés!
Hálásan köszönöm a magyar törvényhozásnak, hogy hősi halált halt fiam emlékére bensőséges kegyelettel megőrizte s özvegye és árvája iránt annyi szeretetet tanúsított. De köszönöm az irántam kifejezésre jutott együztérítést is, mely jól esett, bár ilyen csapásra nincs vigaszt.

Különös örömmre szolgált az országgyűlésnek az az elhatározása, hogy szereltem fiam emlékének megőrzésével kapcsolatban, a fennálló törvényes rendelkezéseken felül is, intézményesen gondoskodni kíván mindazok özvegyei és árvái sorsának enyhítéséről, akik a dicsőséges mezején életüket áldozták a hazáért. Ez az elhatározás is a magyar hagyományokhoz méltóan jutalmazza a nemzeti sorsközösséget és hálóját mindazok iránt, akik áldozatul a saját életüket adták.

Szereltem fiamat — aki az ő ember értékével nagy szolgálatára lehetett volna hazájának — a kötelességet vitte végzeté felé. Nem tarthatam volna vissza akkor sem, ha akartam volna. Elmúlása vesztesége a hazának is, de életének feláldozásával új babért szerzett ahhoz a sárhoz, mely a magyar katonát harcban mindig megillette.

Sorsdöntő korszakot élünk. Az egész világ harcban áll. Ebben a harcban a becsület, a magyar hűség és az élet logikája irányítsa magatartásunkat, fajunk és hazánk üdvére.

Az államfő helyzete ma különösen nehéz és felelőségteljes. Ezt az őrhelyet nem kerestem sem magam, sem fiam számára. De amit vállaltam, vállalom ezekben a nehéz időkben is, amíg az Isten kegyelme nekem erőt ad. Ezután sem kívánok egyebet, mint a nemzet javát munkálni és minden kérdésben minden körülmények között úgy határozni és úgy cselekedni, ahogyan ezt a nemzet érdeke meg fogja kívánni.

Ma mindenkifele az a kötelességünk, hogy el legyünk készülve a további erőpróbákra. Utóképes hadsereg van szükségünk, ez a nemzet egész erejét igényli és ezért is erőteljesen gyarapodunk kell gazdaságilag. Mindenki fokozott mértékben állítsa munkaejét, szorgalmát és, ha van, tőkét a végső cél szolgálataiba. Reformokra élő és haladó országunknak szüksége van, de ezeket lelkiismeretünkre hallgatva okosan hajtsuk végre. Veszélyes, ha a nemzet csak indultaira hallgat és nem rendelkezik a szükséges érzékkel a való helyzet iránt. Sohasem szabad a politikának az erőszakot az igazságtalanság szolgálatába állítania.

A törvényes belső rend fenntar-

A német páncélos hadosztályok elérték Franciaország földközitengeri partvidékét

Nagyjelentőségű hadműveletekre készül a tengely — Küzdelem Tuniszért
Megrongálódott a 85.000 tonnás Queen Elisabeth kereskedelmi hajó — Kemény harcok Egyiptomban — Minisztertanács Vichyben

A németek nem nyulnak a francia hadiflottához

Berlin, november 12. A Führer főhadiszállásáról jelentik a Német Távirati Irodának:

A véderő főparancsnokság közli:
Tuapsze szakaszán több fontos hegycsúcsot megrohantunk. Harcrepülőgépeink légvédelmi állásokat, vasúti berendezéseket és parti repülőtereket támadtak.

Sztalingrádban rohamcsapatunk elkeseredett harcokban újabb háztömbökből és támaszpontokból verték ki az ellenséget. Tüzérségünk, valamint a légihaderő légharító tüzérsége a Volgan öt nagy átkelő naszádot és teherbarkát súlylyesztett el. Légítámadásokkal súlyosan megrongáltuk az ellenségeknek a folyótól keletre fekvő utánpótló összeköttetéseit és tüzérségi állásait.

A doni arcvonalon román csapatok szakaszán megint elhárító harcokra került a sor. A harcok során az ellenséget helyenként közelharcban visszavetették.

Elsüllyesztett ellenséges hajók

A bougie-öbölben egymást követő támadásokban két szállítóhajót, összesen 16 ezer tonnatartalommal elsüllyesztettünk és 12 nagy kereskedelmi és személyszállító hajót részben súlyosan megrohantunk. — Ugyanezen a vidéken eltaláltunk egy repülőgépanyahajót, egy nehézcirkálót, valamint két rombolót. Mindezekből a támadásokból valamennyi gépünk visszatért támaszpontjára.

A német tengeralattjárók a Földközi-tenger nyugati medencéjében angol-amerikai szállítmányok megtámadása során elsüllyesztettek egy 19 ezer tonnás csapatszálthajót, a Blue-

A keleti arcvonal többi szakaszain nem volt harcitévőkénység, kivéve a légihaderő erős támadásait.

Torzskok fontos közlekedési csomópontot éjszaka támadtuk, nagy tüzek keletkeztek.

A kronstadti öbölben a haditengerészet egyik parti útja több telitalálatmal megsemmisített egy szovjet tengeralattjárót.

Észak-Afrikában a német-olasz csapatok a libiai-egyiptomi határon súlyos harcban állnak az ellenséges páncélos erőkkel. A német vadászok öt angol repülőgépet lőttek le.

A légihaderő éjjel-nappal támadta Algir előtt az angol-amerikai hajókat és nehéz bombákkal eltalált egy repülőgéphordozót, egy cirkálót és egy nagy kereskedelmi hajót. — Ugyancsak bombatámadást intéztünk Algir kikötője, valamint egy, a város környékén lévő repülőter ellen, amelyen sok ellenséges gép tartózkodott.

Funnel Linie-társaság egy 12 ezer tonnás szállítóhajóját, valamint egy negyezer tonnás teherhajót. Egy hadihajókötélből, amely egy repülőgépanyahajóból, valamint a Biztosító kötelekből állott, torpedótalálatlalt megrongáltunk két hadihajót, egy Tribal-osztályú rombolót, Algir előtt egy biztosító járművet megtorpedóztunk.

Casablanca vizein tengeralattjáróink torpedókkal eltaláltak egy teherhajót és két másik hajót egy hajókíséretből. Az a hajó, amelyről a november 11-i hadijelentés közölte, hogy egy tengeralattjárónk az Atlanti-óceán északi részén megron-

gálta, az újabban beérkezett jelentés szerint nem a Queen Elisabeth osztályhoz tartozó csatahajó, hanem a 85 ezer tonnás Queen Elisabeth személyszállító gőzös.

Az olasz haderő megszállta Korzikát

Roma, november 12. (Stefani) Az olasz főhadiszállás 900. sz. közleménye:

Franciaország déli partvidékének angol-amerikai partraszállási kísérlettel szemben való megvédése céljából a negyedik hadtest csapatai szerdán bevonultak a meg nem szállított Franciaország területére és Nizzán keresztül elérték a Rhone vonalát. A lakosság mindent nyugodt magatartást tanúsított. Egyidejűleg páncélos gépesített osztagok északon és délen történt partraszállás után megszállták Korzika szigetét. A lakosság Korzikában is megőrizte nyugalmát.

Libia és Egyiptom között húzódó határvonalon az ellenség jelentékeny páncélos erőkkel heves támadást hajtott végre. A csata keményen folyik. Né-

met vadászgépek lelőttek öt ellenséges repülőgépet. Az olasz légikötelek újabb sikeres támadásokat intéztek a francia Észak-Afrika partján működő ellenséges tengeri erők ellen. Torpedótalálatok értek egy repülőgéphordozó hajót és két nagy tonnatartalmú gőzöst. A Bon-foktól északra egy olasz felderítő repülőgépet két vadászgéppel vívott párharc során az egyik ellenséges gépet lelőtte.

A Földközi-tenger keleti részén torpedóvető repülőgépeink eltaláltak egy nagyobb angol torpedórombolót és megállapították, hogy süllyedni kezdett. Málta repülőterei ellen éjszakai bombatámadásokat intéztünk. Az utóbbi két nap hadműveleteiről két repülőgépünk nem tért vissza. (MTI)

Németország nem nyul a francia hadihajókhoz

Vichy, november 12. (OFI) A francia haditengerészet vezetői Toulonban úgy határoztak, hogy védekezni fognak minden támadással szemben. (MTI)

Vichy, november 12. (Német TI) A francia tájékoztató iroda a következő közleményt tette közzé:

Német páncélosok a Földközi tenger partvidékén

Berlin, november 12. (Német TI) A véderő főparancsnokságától érkezett hírek szerint a német páncélos hadosztályok

Miután Toulonban a francia haditengerészet főnöke kötelezettséget vállaltak, hogy Toulont megvédik minden támadással szemben, a német hatóságok elhatározták, hogy a touloni erődítményeket már nem szállják meg és nem nyulnak a francia hadihajókhoz. (MTI)

már elérték Franciaország földközitengeri partvidékét. (MTI)
Montpellier, nov. 12. (OFI) Egy német megszállócsapat vezérkara csütörtökön a kora délutáni órákban Montpellierbe érkezett. (MTI)

Berlin, november 12. (Német TI) A német légvédelmi tüzérség már szerdán átvette Dél-franciaország valamennyi fontos repülőterének és hadászati fontos pontjainak biztosítását. (MTI)

Bern, november 12. A svájci lapok jelentik, hogy a svájci francia határ egyrészt már megérkeztek a németek és átvették a határőrzést. A francia csendőrköz és vámhivatalbokok helyett német katonák látják el a szolgálatot. Szerdán

tásával áll, vagy bujik minden ország és ennek a szempontnak szolgálata mindenkinek nemcsak kötelessége, de létérdeke is.

Történelmünk során talán sohasem volt nagyobb szükség a nemzeti egységre, mint ennek a most folyó életharcküzdelemnek idején, melynek kimenetele talán évszázadokra fogja eldönteni a magyar nemzet sorsát. Rendületlen hittel bízzom abban, hogy ez a küzdelem a magyar igazsági győzelmével fog végződni. Ez az erős hitem nem rendült meg nemzeti életünknek abban a korszakában sem, amikor az élet-

tomos felforgatás aknamunkája kicsavarta a magyar katona kezéből a négy éven át diadalmasan forgatott fegyvert és ellenségeink predájává dobta oda az országot.

A magyar nemzet életét ezer év óta eligazító isteni Gondviselés akkor sem hagyta magára Szent István országát és mihelyt a nemzet a nagy csapásból felocsudva újra megtalálta önmagát, emelt fővel és erős lélekkel indult el ismét az örök igazság útján a Feltámadás felé. És ha most ennek az útnak még előtünk levő részén minden magyar teljesíti a nemzet iránt való minden

kötelességet és lelkiismeretesen elvégzi a maga becsületes munkáját azon a helyen, ahová a Gondviselés állította, meg vagyok győződve arról, hogy elérkezzünk a célhoz, országunk, magyar fajunk és egész népünk örök és boldog jövődjé-
hez!

Isten áldása kísérje az országgyűlés munkálkodását a haza javára és dicsőségére.

Kelt Budapesten, 1942. évi november hó 7. napján.

Horthy Miklós sk

Kállay Miklós sk

délután 15 óráig a határ zárva volt, ezután azonban ismét megnyitották azok számára, akik Svájból Franciaországba kívántak menni. Franciaországból jövet senki sem léphet át a határt.

Berlin, november 12. (Német TI) A német csapatok átvonulása a francia partokig mind-

Ellentmondó hírek Észak-Afrikában

Vichy, november 12. (OFI) A tájékoztató minisztérium közli: francia Észak-Afrikából csütörtökön délelőtti ideérkezett jelentések igen gyérek, pontatlanok és ellentmondók.

Megerősítik, hogy Oranban, miután a városban állomásozó francia csapatok a várost körülvevő ellenség támadásának a

végsőkig ellenálltak, megszünt a harc.

Marokkóban, ahol az amerikaiak megszállták Rabat kikötőjét, a francia csapatok visszahúzódtak. Szídi el Abesből jelentik: Az idegenlégő, miután súlyos veszteségeket szenvedett, déli irányban visszavonult. (MTI)

sen áll Rommel kezében a Solum és Halfaja közti területen. A német-olasz fegyverbarátság nemcsak a legutóbbi hetek kemény harcaiban állhat ki a próbát kiválóan, hanem napról-napra kiállja a próbát kiválóan. Etől a tényről és a brit 8. hadsereg súlyos veszteségéről próbálta eltéríteni a figyelmet Churchill amikor az alsóházban olyan számokat közölt a német és olasz csapatok veszteségeiről, amelyeknek mint berlini katonai körökben megállapítják, még a föredéke sem felel meg a valóságnak. Nagyon elővigyázatlanok mondják Berlinben Churchillnak azt a közlését is, hogy Rommel számára megnehezítik az utánpótlást. A tény az, hogy a tengely francia Észak-Afrikában az angol-amerikai akció ellen ellenrendszabályokban olyan légi fölényre tett és tesz bizonyosakat, hogy éppen az ellenség utánpótlása lesz nyilvánvalóan az eddiginél még nehezebb. (MTI)

Az angolok nem tudták bekeríteni Rommelt

Berlin, november 12. (Interinf.) A német és olasz hadosztályok hadműveletei, mint Berlinben értesülnek, a libiai-egyiptomi határon továbbra is természetesen folynak. A harcok jelenleg Szollum térségében és Halfaja szorosánál folynak. A német Afrika-hadtest az olasz egységekkel véllelve súlyos védekező harcot folytatnak, mégpedig eredményesen. Az angolok megkísérelték, hogy nagy bekerítő hadművelettel harapfogóba fogják Rommel haderejét. Kísérletük nem sikerült. Rommelnek az ellenfélről való tervszerű elszakadással itt is sikerült elérnie, hogy rökényszerítse az ellenfélre azt a hadszínteret, amely saját csapatai számára a legkedvezőbb kilátásokat nyújtja. (MTI)

Berlin, november 12. (Interinf.) Német helyről tájékoztatásul a következőket közlik: A libiai-egyiptomi határról érkező legújabb hírek szerint ott a német-olasz páncélos hadsereg változatlanul harcba képe-

Nagy hadműveletek küszöbén

Róma, november 12. (MTI) Illetékes római körökben nem titkolták, hogy a jelen pillanatban nagy hadműveletek vannak folyamatban, amelyeknek jelentőségét azonban még korai volna felfedni. A Giornale d'Italia hangsúlyozza, hogy a tengely hatalmak hadiüzenetesei ezekben a napokban különösképpen szüksé-

vuak, mert minden idő előtti közlés az ellenségnek adna értékes útmutatásokat. Egy azonban bizonyos: A tengelyhatalmak mozdulatai meg fogják lepni az angolokat és az amerikaiakat. Eppen ezért a tengely közleményei szükséztársan bizakodással kell mindenkit elölténie.

Német bombatámadások Tuapsze ellen

Berlin, november 12. (Interinf.) A következő helyzetjelentést adták a keleti arcvonalról:

Sztalinrad ípari negyedében német rohamcsapatok részben heves közelharok árán megjavították állásaikat, különösen a Volga partján. A bolsevisták kitérés kísérletei, amelyeket a Vörös Október nevű vasművek ellen intéztek, a német gyalogság nehézfegyvereinek tüzeiben összeomlottak. A bolsevistákat súlyos vértes veszteségek érték. A Kuzkusz nyugati részében német bombázókötélek hevesen tá-

madták Tuapsze kikötőjét és városát. A támadások folytán sok nagy-kiterjedésű tűz keletkezett. A keleti arcvonal többi részeiben általában a szerdai nap folyamán nem történt említésre méltó hadiesemény. Annál inkább támadták a német és szövetségesek légi haderői úgy a Don mentén, mint az arcvonal középső szakaszán a bolsevisták hadmozdulatait és csapatállásait, igen nagy eredménnyel. Német és spanyol vadászok 23 bolsevista gépet löttek le. (MTI)

Elsüllyesztett ellenséges szállító hajók

Berlin, november 12. (Interinf.) A tengelyhatalmak légi és tengeri erői szerdán is szüntelenül és az ellenségre nézve rendkívül nagy veszteségekkel támadták az algériai part vizeken működő amerikai-brit hajó-

rajt. A bombázógépek és a tengeralattjárók szerdán elsüllyesztettek öt nagy szállítóhajót, összesen 52 ezer tonnatartalommal. Négy másik hajót összesen 54 ezer tonnatartalommal harcképtelenné tettek és még 8 hajót, 93 ezer tonnával olyan súlyosan megrongáltak, hogy kijavításuk hónapokig eltart. Az angol-szász hajóhadat eddig a következő veszteségek érték:

Elsüllyesztettünk egy páncélos, harcképtelenné tettünk egy repülő-célfordozót, egy nehéz cirkáló és két rombolót. Az angol-szász hajórajt ért veszteségek ezzel messze túlhaladják a 200 ezer tonnát.

Német éjszakai bombázók a csütörtökre virradó éjszaka megtámadták az Algír közelében Maison Blanche repülőterét, ahol sok brit és amerikai repülőgép volt. Az

Apollo filmszínház

Ma utoljára:

Házasság

Holnaptól: Szombattól:

A halálos csók

Az izgalom és a szenvedélyes szerelmek filmjátéka.

A főszerepben: KARADY KATALIN, Nagy István, Rajnay Somlay, Perényi, Gregus és Pethes Ferenc.

A vasárnap délelőtti előadás 11 órakor kezdődik.

üzemanyagkészletek kigyulladtak. A légvédelmi állásokat annyi halálat érte, hogy azok hamarosan elhagyták. (MTI)

A FRANCIA KÖVETELÉSEK ELLENŐRZÉSE

Lisszabon, november 12. (Stefani) Mint Newyorkból jelentik az Egyesült Államokban a francia követeléseket a vagyoni igazgatás ellenőrzése alá helyezték. (MTI)

AZ AMERIKAI HADITENGERESZET VESZTESÉGEI

Amszterdam, november 12. (Német TI) A brit hírszolgálati iroda közli az Egyesült Államok jelentését, amely szerint az amerikai haditengerészet október 16. és 31. között 728 embert veszített, 172 halott, 315 sebesült és 241 eltűnt. A Poarle Harbour ellen intézett támadás óta az Egyesült Államok vesztesége 16507 fő: 4625 halott, 1505 sebesült, 9996 eltűnt.

REJTELY DARLAN KÖRÜL

Páris, november 12. (Interinf) Párisban és Vichyben egyaránt mindinkább az a felfogás alakult ki, hogy Darlan tenger-nagy neve alatt kiadott jelentések és parancsnok nem töltenek származnak. Az angolok s amerikaiak ügylészik, a fogvatartott tenger-nagy nevét arra használják fel, hogy a francia észak-afrikai helyzettel kapcsolatban félrevezető közleményt adjanak ki. (MTI)

TUNISZBAN ZAVAROS A HELYZET

Vichy, november 12. (Interinf) Amig Algírban és Marokkóban a helyzet ügylészik, megállapodott, addig Tuniszban az ott lejátszóó események mindenben lekötik a vichyi körök érdeklődését. A nem francia forrásból származó és egymásnak ellentmondó jelentésekből kiderül, hogy Tuniszban a helyzet nagymértékben zavaros. A Kert-Algírban fekvő Philippeville és Constantine városokból szintén teljes nyugalmat jelentenek. Constantineban egyebként Chatel algéri főkörményező egészen szerdáig tartózkodott, ezután pedig Algírba érkezett. Ideérkezése célja felől vichyi körökben semmit sem lehet megtudni. Lehetséges, hogy utja Algír és Marokkó teljesen zűrzavaros politikai helyzetével áll összefüggésben.

Egy amerikai hír szerint Darlan tenger-nagy Clark amerikai tábornokkal folytatott megbeszélés után napiparancsot intézett az északafrikai csapatokhoz, amelyben elrendelte a harc azonnali beszüntetését és felszólította a csapatokat, maradjanak laktanyáikban és tanúsítsanak semleges magatartást. A tényleges helyzetet illetőleg megbízható jelentések nem állanak rendelkezésre. Hírek vannak arról, hogy Darlan tenger-nagy azon fáradozik, hogy Algírban Nogues és Giraud tábornokokkal ellenkormányt alakítson.

A francia minisztertanács Giraud tábornok ellen

Vichy, november 12. (OFI) A kormány csütörtökön este 6-kor ismeretle az északafrikai legújabb eseményeket, valamint tájékoztatta a kormány tagjait mindazokról a megbeszélésekről, amelyeket eddig folytatott. Petain tábornagy és a kormány tagjai megállapították, hogy Giraud tábornok, miután elvállalta

bizonyos pártító francia elemek vezetését, megszegte becsületszavát és az esküt, ennek következtében sem a csapatok, sem a hatóságok, sem a lakosság nem kötelesek neki engedelmessé válni. A tábornagy maga vette át a francia erők felett a parancsnokságot és csakis az ő rendelkezéseit kell végrehajtani. (MTI)

Göbbels a német győzelem bizonyosságáról

Berlin, november 12. (Német TI) Göbbels dr. birodalmi miniszter csütörtökön 60 főnyi katonai küldöttséget fogadott, amelynek tagjai részt vettek és kiüzenték magukat a részei nehéz elhárító harcokban. Göbbels dr. beszédében kijelentette, hogy mindenki tudja, Német-

ország ezt a háborút meg fogja nyerni és meg kell nyernie, mert különben törőlnék a szabad népek sorából. Ennek következtében sem az arcvonalon, sem a katonák között, sem a néptársak közül idehaza senki sem vonhatja ki magát a ború küzdelmei alól. (MTI)

Nagy tüntetés Kalkuttában

Bangkok, november 12. (Stefani) Kalkuttában hatalmas tüntetés folyt le az utóbbi napokban. Mintegy tízezer ember vett részt rajta. A rendőrség közbelépett. Igen sok tüntető megsebesült, sokakat letartóztattak. Achmedabadban két angol iskolát felgyújtottak. Peshavarban egy csoport vörösinges megtámadott postacélpöteket, Karachiban bomba robbant egy kávéházban.

Nairobi, november 12. Kenya fővárosában, Naírobóban három hindu meggyilkolta az indiai munkások kenya alkalmaztatását irányító helyettes igazgatót. Isher-Das. A gyilkosságot saját munkatársai követték el. Isher Das tagja volt Kenya törvényhozó testületének és ismert politikus. Három tettes a gyilkosság után gépkocsin elmenekült.

Tuniszba bevonulnak a tengelycsapatok

Stockholm, november 12. (TP) A madridi rádióra hivatkozó egyik Reuter-jelentés szerint német csapatok vonultak be Tuniszba és megkezdték az ország megszállását. Olasz és német részről még nem erősítettek meg hivatalosan a jelentést. „Valószínű” — írja a Reuter tudósítója a szövetségesek északafrikai főhadiszállásáról.

— hogy a tengely haderői nagy erőfeszítéseket tesznek, hogy nagyon erős hídfőt alkossanak Tuniszban. Ennek a hídfőnek az lenne a feladata, hogy Tunisz és Szibilla között — ami a szövetségesekre nézve igen veszélyes volna — a Földközi-tenger keleti és nyugati része között zárt alkossanak.

Halálraítélték a szamárszakértő” cigánymuzsikust

A pestvidéki törvényszék vitéz Somody János elnöklésével tárgyaló röglöntéző tanácsa csütörtökön délelőtti Lakatos József 28 éves cigányzenész ügyében hozott ítéletet. A vádlott Tahitófaluban több betörést követett el és körülbelül 2300 pengő értékű holmit lopkodott össze. A bíróság előtt tagadta, hogy ő követte volna el a betöréseket.

— Ne kerteszen — figyelmeztette az elnök — az összes lopott holmit magánál találták meg és a csendőrség előtt be is vallott mindent.

A vádlott ezután hosszadalmas mesébe kezdett s arról beszélt, hogy ő milyen kitűnő lószakértő, a lóvásáron a cinányok az ő véleményét szokták kikérni.

— Na, ho maga olyan nagy lószakértő, mondja meg, mi a különbség a vaseres és a szürkederes között?

— Az egyik pehves, a másik fehér — dadogott a cigány.

— Hát maga legfeljebb szamárszakértő lehet, de lóhoz nem ért — látom — állapította meg az elnök.

A bíróság a vádlott után több tanút hallgatott meg, majd a törvényszéki orvosszakértők tettek vallomást, utána pedig Daxó Sándor

ügyészégi alelnök mondotta el a vádbeszédét és a legsúlyosabb büntetés kiszabását kérte. A bíróság félórás tanácskozás után hirdette ki ítéletét, amely szerint Lakatos Józsefet elsőfokú elítélés alatt elkövetett kétrendbeli lopás büntetésében mondatva ki bűnösnek, ezért halálra ítélték. Az indoklás szerint a vádlott védekezése nemcsak légből kapott és valószínűtlen, hanem rosszízű is volt. Az ítélet ezután kijelentette, hogy kegyelemért kíván folyamodni. A bíróság kegyelmi tanácsra alkult át.

MEGHOSSZABBÍTOTTAK A NÉMET TUDOMÁNYOS INTEZET KÖNYVKIÁLLÍTÁST

A Déri-múzeumban rendezett könyvkiallítás idejét a nagy érdeklődésre való tekintettel meghosszabbították. Az eredeti terv szerint szombaton zárult volna a könyvkiallítás, azonban mivel sok dolgozó ember is gyönyörködni szeretne a szép és táblaságos könyvekben, a rendezőség lehetővé tette, hogy a kiállítás vasárnap is megtekinthető legyen. Naponta nyitva 10—1-ig és 4—7-ig. Belépődíj nincs.

A malachus új ára

Budapest, november 12. (MTI) A közellátásügyi miniszter rendelettel megállapította a két hónapnál fiatalabb és 15 kg élőszület el nem ért szopómalachból kitermelt malachus árát. Az erre vonatkozó rendeletet a Budapesti Közlöny pénteki számában jelenik meg.

Ugyancsak a hivatalos lap pénteki száma közli a közellátásügyi miniszternek azt a rendelkezését, amely a malachus és bivalyhús felhasználásával készült ipari termékek árát állapítja meg.

HUNGARIA FILMSZÍNHÁZ

A finn szabadságharc monumentális filmje. A testvérmekkel legendás küzdelmei:

Hulló bilincsek

Főszereplők: Helene Karsa, Tuulikki Paananen, Uno Laakso

VILÁGHÍRADÓ!

Előadások kezdete: 5.7 órakor.

Viaszínház

Ma utoljára 16 éven utoljára is Csathó Kálmán regénye:

Varju a toronyórán

Magyar film. — Főszereplők: Egrý Mária — Simor Erzsébet, Rainay — Vaszary Pál.

Holnaptól: „ISTEN BARJAI”

Viaszínház

Ma utoljára 16 éven utoljára is Csathó Kálmán regénye:

Varju a toronyórán

Magyar film. — Főszereplők: Egrý Mária — Simor Erzsébet, Rainay — Vaszary Pál.

Holnaptól: „ISTEN BARJAI”

Viaszínház

Ma utoljára 16 éven utoljára is Csathó Kálmán regénye:

Varju a toronyórán

Magyar film. — Főszereplők: Egrý Mária — Simor Erzsébet, Rainay — Vaszary Pál.

Holnaptól: „ISTEN BARJAI”

„Minél többet kell termelnünk, hogy ne kellessen rekvirálásokat elrendelni, vagy a fejadagokat leszállítani”

Báró Bánffy Dániel földművelésügyi miniszter nagy beszéde a magyar gazdasági élet feladatairól

Újabb kétezzer holddal emelik a rizstermelési területet — Jutalom a gazdáknak, akik termés-eredményüket fokozzák. — A magyar állattenyésztés értéke ötmilliárd pengő. — Államosítják a vízügyeket.

Budapest, november 12. Tíz óra után néhány perccel Tasnádi Nagy András elnök nyitotta meg a képviselőház ülését, amelyet igen nagy érdeklődés előzött meg. Már a reggeli órákban elterjedt ugyanis az a hír, hogy az országgyűléshez a kormányzó Úr Öfőméltóságától legfelsőbb kézirat érkezett, amelyet a mai ülésen olvasnak fel. Megjelent az ülés elején Kállay Miklós miniszterelnök vezetésével a kormány valamennyi tagja és a képviselők is igen nagy számban. A kormánypartii képviselők nagy része ünnepi feketehabban jelent meg.

Kormányzói üzenet érkezett...

Tasnádi Nagy András elnök közölte, hogy a miniszterelnök kíván szólni. Kállay Miklós miniszterelnök bejelentette, hogy legmagasabb kormányzói üzenet érkezett és kérte az üzenet felbontását és kihirdetését. Az elnök felbontotta a Főméltóságú Úr üzenetét, amelyet a jegyző olvastott fel. A képviselőház tagjai állva hallgatták végig a legfelsőbb kézirat felolvasását.

Utána percekig tartott az éjenzés szünet a taps. A képviselőház minden oldalán ünnepelték a Kormányzót.

Amikor a képviselők ismét elfoglalták helyüket, Tasnádi Nagy András elnök közölte, hogy a képviselőház mely tisztelettel tudomásul veszi a legfelsőbb kéziratot és kihirdetés véget állt az ülésnek. Az elnök ezután a következőket mondotta:

„Hitet teszünk Kormányzó Urunk iránti hűségünkről”

E szavak hallatán megújul a mi gyászoló szívünk fájdalma is és megújul a mélyesges tisztelet és ragaszkodás érzése Öfőméltóságáért, amelye iránt, ki a legnagyobb eszűpást is erős lélekkel hordozza s ki nek szavai a mai nehéz időkben hitet, bizalmat, erőt sugároznak.

Megértettük e szavakat, tudjuk, hogy komoly erőpróbákra kell előkészülnünk s hogy a próbák között csak úgy fogunk megmaradni, ha mindenki fokozott mértékben állítja mind testi, lelki és anyagi erejét jövőnk s a nagy nemzeti célok szolgálatába.

Hitet teszünk mi is az ország jövőjébe vetett rendületlen bizalmunkról, hitet Kormányzó Urunk Öfőméltóságá iránti tiszteletteljes ragaszkodásunkról, hűségünkről s kérjük a Mindenhatóat, tartsa őt meg pemezte számára förtelen lelki, testi erőben meg számos évekig s adja megérnie azt, aminek életét szentelték: nemzeti, népe magyar fajtája boldogságát.

Az elnök nagy lelkesedéssel és tapsal fogadott szavai után az ülést felőrára felfüggesztették s ez alatt a kormányzói kéziratot átvitték a felsőházba, ahol szintén felolvasták.

A termelés feltétele a munkafegyelem

A ülés újabb megnyitása után Boér Agoston emelkedett szószárra és előadói beszédében ismertette a földművelésügyi tárca költségvetését. A tárca költségvetése csaknem 265 millió pengő. Ez igazolja azt, hogy a kormányzat át van halva a mezőgazdaság elsőrendű fontosságától, de a nemzet a gazdalközönséggel szemben még fokozottabb követelményeket támaszt, mint a múltban és megköveteli, hogy minden gazda és munkás tudása legjavát adja és tud-

jon áldozatokat is hozni. A termelés feltétele a munkafegyelem, amelynek érdekében a földművelésügyi kormányzat mindent meg fog tenni. Pinkovich József nem fogadta el a költségvetést.

Mariassy Mihály, MEP vezérszónoka hangsúlyozta, hogy minden földet a mezőgazdaság szolgálatába kell állítani. A Duna-Tiszaközi mocsaras, szikes területeket termőfölddé kell átalakítani. Ebben a kérdésben természetesen nem lehet márról holnapra megoldást találni, de intenzíven kell foglalkozni vele. Fel kell készülni a háború utáni helyzetre is. A költségvetést elfogadja.

Híj Tatar Imre után Ember Géza az Erdélyi Párt vezérszónoka hangozlatta, hogy a háborús állapotban a honvédelmi tárca után a földművelésügyi a legfontosabb tárca. Örömmel állapította meg, hogy a trianoni országban levő gazdák jók jól működnek. Elismeréssel szólt a gazdasági tanfolyamokról és főleg a szaktanfolyamokról. Az erdélyi birtokos társadalom esodálatos türelemmel várja az agrárrevíziót. A nemzeti érzést a magyar birtokos társadalom tudta a legjobban fenntartani. Ezt érezték a románok is és éppen ezért elsősorban a magyar birtokos társadalmat akarták kiküszöbölni. A költségvetést nem fogadta el.

B. Szabó István után báró Rosner István a MEP második vezérszónoka kifejtette, hogy agrárpolitikánk jövőjében három időszakot különböztet meg. Az első a nyersanyag és a fémgyekek hiányának kora, amelyben a fémgyekeknek minél nagyobb fokozására kell törekedni. A második korszak akkor következik el, amikor a háborús pusztításokat a világ kiveveri. Az átállításhoz azonban kiegyensúlyozott birtokviszonyokat kell teremteni. A harmadik a béke kora, amikor a mezőgazdaság termelőképeségének előfeltétele a legmesszebbmenő racionalizálás és minőségi termelés lesz. A költségvetést elfogadta. A következő felszólaló Falcione

A földművelésügyi miniszter nagy beszéde

Ezután báró Bánffy Dániel földművelésügyi miniszter válaszolt a felszólalásokra.

A földművelésügyi tárca 1943. évi költségvetését — kezdte beszédét — azzal a meggyőződéssel állítottam össze, hogy ezen 265 millió költségvetés a nemzet közakarátát jelenti. Ebben az évben azt akarom elérni, hogy a magyar föld iránti szeretet ne csak szólam, hanem élő valóság is legyen. Földművelésügyünk fejlesztése ma nem könnyű feladat. Mégis meg kell hozni az áldozatokat, mert ez a jövődönök egyik legbiztosabb záloga. Földművelésügyünk fejlődésének olyanok kell lennie, hogy abban zsejler, gazda és birtokos, elsősorban pedig a frontról hazatérő földműves megtalálhassa biztos boldogulását. De a fejlődésnek is olyanok kell lennie, hogy azzal megvessük az alapját a háború utáni gazdasági biztonságunk és elfoglalhassuk azt a helyet, melyre Délkelet-Európában számot tartunk.

A másik pillér, amely az előtünk levő költségvetés alapja, a honvédelem. A honvédelem a magyar földműves számára azt jelenti, hogy termeljen, biztosítsa a közellátás szükségleteit, a szociális nyugalmat és ezzel teljesítse kötelezettségeit szövetségeseink iránt is. Az ország belső frontjából ezt a részt tartja a földműves. Ennek a belső frontnak olyan erősnek kell lennie, hogy a háború minden megpróbáltatását kibírja. A magyar gazdának ma termelési frontját nemcsak a maga, hanem a nemzet érdekében is tartania kell. Fegyelemnek ezen a fronton is kell lennie, de kell lennie gondoskodásnak is, a munka-

területét újabbban mintegy 2000 holddal kívánom emelni, főként olyan talajon, amelyek más növények termelésére kevésbé alkalmasak és ennek elősegítésére a szükséglethez mérten segítyezem a gazdákat.

A háború miatt jelent meg az a gondolat, amely kötelezte a gazdákat az olajos és fonálnövények, valamint a dohány és a cukorrépa termelésére. Megnyugvással tölt el, hogy a rendelkezett járó áldozatot és nehézséget a magyar gazdátársadalom vállalta, anélkül, hogy néhány elszórt esettől eltérve, be kellett volna avatkozni. Nem azt akarom azonban, hogy a gazdák csak az előirt területi arányokat tartsák be, hanem arra töreksem, hogy a gazdák saját jól felfogott érdekükben a lehető legnagyobb eredményeket is elérjék. Evégből az olajos és más ipari növények szerződéses termelést jöminőségű vetőmaggal fogom ellátni.

A szántóföldi termelés fokozása rendkívüli eszközöket is kíván. Ugyen rendkívüli eszközök a termelői jutalom. Tudvalevő, hogy az őszi szántás többtermelésnek egyik leg-egyszerűbb, de egyben leggyorsabb eredményt jelentő módja. Ezért jutalomban részesítjük azokat a gazdákat, akik terméseredményüket az őszi mélyszántással fokozzák. A háború alatt jutalmazzuk azt a gazdát is, aki őszi kenyérgabonával az elmúlt évinél nagyobb területet vet be.

Huszmillió pengő az állattenyésztésre

A jövő évi költségvetésben az eddigi ötmillióval szemben 20 millió pengő szolgálja az állattenyésztés ügyét. Ez évben 58 ezer tenyészállatot osztottam ki állami kedvezményrel a községek, gazdátársulatok és kisebb gazdaságok között. A jövő évben ezt 80 ezer darabra kívánom fokozni. A lötenyésztés terén a honvédelem és a mezőgazdasági termelés fokozottabb kívánalmakat támaszt. Ennek a kívánalomnak teljesek elegend, mikor az eddigi tenyész iránt folytatom, de egyben tovább is fejlesztem. A lötenyésztésre eddigi 8 millióval szemben 11 milliót fordítok. Állattenyésztésünk értékét hozzávetőleg ötmilliárd pengőre becsülöm. Az állat nemcsak nemzeti vagyont jelent, hanem jelenti egy kismember, egy zsejler, minden vagyont és megélhetését is. Ezért az állategészségügy megóvása elsőrendű feladat. Régi gazdákiváramlatnak tettem elegend, amikor ebben az évben 8 törvényhatóság területén kötelezővé tettem a sertéspestis elleni védőoltást. A biztosan remélt kedvező eredmény alapján a védőoltást a szükséghez és a lehetőséghez képest még nagyobb mértékben ki akarom terjeszteni.

Kitűzött célom a vízügyek államosítása és egységes irányítása. A vízi társulatok részére 12 millió pengőt irányoztam elő. Az egész országban ebben az évben 2500 km hosszú csatornahálózat készül el, 10 millió pengő költséggel. Az ezévi 20 millióval szemben a jövő eszendőben 44 millió pengőt irányoztam elő vízügyekre.

A termelés ma nemzetvédelem

Termelnünk kell minél többet, mert ezzel sajátmagunkon segítünk, sajátmagunkat biztosítjuk az ellen, hogy a kormány kénytelen legyen az ellátatlanok miatt a beszozállítás után új és új rekvirálásokat elrendelni, vagy pedig a fejadagokat leszállítani. A termelés ma nemzetvédelem. De a termelés nemcsak az egységnek a nemzetvédelme, hanem a nemzeté is. És éppen ezért ennek a költségvetésnek fővonala a termelés megalapozása. Ez a költségvetés minden egyes intézkedésével ezt a célt szolgálja.

Ami a székelyföldi termelés ösztönzésére a tavalyi kllátásba helyeztem, azt megtettem. Kerekem 280 métermázsra minőségi vetőmagot és vetőgumót osztottam ki. A jövő évben ezt megkészszerzem, ami több, mint 550 mázsa vetőmagot és vetőgumót jelent, amit kiosztani szándékozom. Népélemezésünk minőségi, leg meg a békében sem kielégítő. A háború idején ezért fokozott gondomnak tartom azt, hogy a nagy tápértékkel bíró fehérje, hús, hüvelyesek termelését növeljük. Ezért az eddiginél lényegesen több hüvelyes vetőmagot fogok kiosztani.

A rizstermelés emelése

Elemezésünk új forrását jelenti a rizstermelés. A rizstermelés

területét újabbban mintegy 2000 holddal kívánom emelni, főként olyan talajon, amelyek más növények termelésére kevésbé alkalmasak és ennek elősegítésére a szükséglethez mérten segítyezem a gazdákat.

A háború miatt jelent meg az a gondolat, amely kötelezte a gazdákat az olajos és fonálnövények, valamint a dohány és a cukorrépa termelésére. Megnyugvással tölt el, hogy a rendelkezett járó áldozatot és nehézséget a magyar gazdátársadalom vállalta, anélkül, hogy néhány elszórt esettől eltérve, be kellett volna avatkozni. Nem azt akarom azonban, hogy a gazdák csak az előirt területi arányokat tartsák be, hanem arra töreksem, hogy a gazdák saját jól felfogott érdekükben a lehető legnagyobb eredményeket is elérjék. Evégből az olajos és más ipari növények szerződéses termelést jöminőségű vetőmaggal fogom ellátni.

A zsidók kikapcsolása a magyar földből

Regi igazság, hogy „akie a föld, azé az ország”. Ha valaha ennek a tételnek jelentősége volt, akkor ma, amikor a bolsevizmus ellen vívjuk élet-halálharcunkat, a jelentősége sokszorososan megnőtt. Eppen ezért úgy hiszem, az egész Ház helyesléssel találkozik akkor, amikor birtokpolitikánk homlokterébe ezt a tételt állítom. A legutóbbi zsidótörvény kihirdetése óta a törvény végrehajtása tárgyában eddig már három rendeletet adtunk ki. Mindhárom rendeletnek kizárólag az a célja, hogy a zsidók a magyar földből minél előbb kikapcsolóssanak. Bejelentem, hogy a törvény általános végrehajtási rendelete a befejezés előtt áll. A törvény kihirdetése óta egyetlenegy nap sem telt el telenül. Állandóan fokozott ütemben folyik a munka. Az elmúlt két hónap alatt összesen mintegy 400 ezer kat, hold zsidó- ingatlanra hoztuk

meg a tulajdoni átírásra kötelező végrehajtást. Ezeknek az ingatlanoknak az állami nevére való átírása a legrövidebb időn belül befejeződik. Minden reményem megvan arra, hogy Magyarországon az adott lehetőségekhez képest a legrövidebb idő alatt mind tulajdonban nem lesz már sem mező, sem erdőgazdasági ingatlan.

A zsidó ingatlanok átvétele és a szociális szempontból oly fontos bázishelyek mellett fokozott ütemben folyik a visszacsatolt területek birtokügyeinek rendezése is. Etekintetben az az álláspontom, hogy az idegen uralom alatt a nemzet rovására végrehajtott földreformokat felül kell vizsgálni és az ezek következtében előállt sérelmeket, aránytalanságokat és igazságtalanságokat a lehetőséghez képest mielőbb orvosolni kell.

A munkaerőhiány kiküszöbölése

A jövő évi birtokpolitikai tekenységünknek az a főcélkitűzése, hogy az ország földjének és a rajta levő lakosságának egymáshoz való viszonyát az általános nemzeti célok szolgálatában, de a termelés és a közellátás szem előtt tartása mellett minél tökéletesebben rendezzük. A katonai bevonulások miatt termelésünkben jelentős munkaerőhiány állott be. Emiatt egyesek túlzott munkabérvételekkel zavartak a termelés rendjét, sőt több helyen a munkafegyelem és a munkakészség is meglazult. Gondom lesz a munkafegyelem biztosítására, mert ebben az országban henyelőket és munkakerülőket nem tűrhelünk akkor, mikor honvédségünk kint, a harcmezőn vérzik és amikor itt benn az országban minden egyes igaz polgárnak megfeszített munkájára van szükségünk. A munkaerőhiányt igyekszem a jövőben kiküszöbölni a rendelkezésre álló munkaerők elosztásával, a munkaszorgalmatosoknak a mezőgazdasági termelésbe való fokozott bevonásával és amennyire a lehetőség megengedi, a mezőgazdasági gépek beszerzésének előmozdításával is.

Itt megemlítem, hogy tarcem körében intézkedtem aziránt, hogy az állami akcióknál, kedvezményekkel most elsősorban azoknak a gazdaságait vegyek figyelembe, akik a házáért a legnagyobb áldozatot hozták, vagyis a hadirokkantak, a hadiözvegyek és hadiárvaik gazdaságait.

Az érdekképviseletek reformja

Rendkívüli széleskörű feladat, melyet a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló törvény tűzött ki. E törvény végrehajtásánál a mezőgazdasági érdekképviseletekre igen jelentős feladatok hárulnak. Ezeknek a feladatoknak azonban az érdekképviseletek teljes mértékben csak akkor tudnak megfelelni, ha megvalósítjuk az érdekképviseletek reformját. Amint már régebben is bejelentettem, erre vonatkozólag törvényjavaslatot fogok a I. Ház elé terjeszteni.

Földművelésügyi igazgatási, átszervezési és decentralizációs munkássága már folyamatosan van és ügyek gyorsabb elintézésé végett már különböző egyszerűsítésekkel rendeltem el. A mezőgazdaság fejlesztésének az ügyét és a gazdasági felügyelők terhének könnyülését szolgálják a községi gazdasági előjárók. November elején már megkezdtek működésüket 522 gazdasági előjáró az ország tíz vármegyéjének területén. A többi vármegyékben rövid idő alatt megtörténik a gazdasági előjárók alkalmazása. Ezeknek az előjáróknak tudniuk kell, hogy mi a kötelességük, ezért külön tanfolyamokat állítottam fel, ahol feladatalakra kitanítják őket.

Ezután a földművelésügyi miniszter kérte költségvetésének elfogadását.

A földművelésügyi miniszter nagy tetszéssel fogadott beszéde után a Ház a földművelésügyi tárca költségvetését általánosságban, majd részleteiben elfogadta. Pénteken déli 10 órakor a kereskedelmi és közlekedésügyi tárca költségvetésének tárgyalása következik.

Dr. Varga Jenő előadása a Péterfia-utcai egyházzsér szerzetelvéndőségén

A Péterfia-utcai református egyházzsér női köre szép érdeklődés mellett tartotta meg tegnap délután egyházzséri gyűlésközi termében ideai első szerzetelvéndőségét.

Dr. Farkas Pál egyházzséri lelképásztor rövid megnyitójában és közlése után dr. Varga Jenő kollégiumi tanítóképzőintézet vallásstanár tartott gondolatokban gazdag előadást az „Isteni rendeltetésről”. Hangoztatta, hogy az ember isteni eszköz egy felsőbbrendű cél megoldására.

Ebből — mondotta többek között a lelképásztor — a tudósok a természeti világ célszerű berendezésére következtetnek, ami azt jelenti, hogy ha egyelőre még nem is lehet mindennek a célját megállapítani, abból, amit eddig ismernek, joggal lehet következtetni arra a törvény szerűsége, hogy a világon semmi sincs, ami ne szolgálna valamilyen célra. Ebből viszont logikailag szükségszerűsége következik, hogy a világ is eszköz valakinek a kezében, valamilyen cél megvalósítására. Ha a természeti törvények felismeréséhez és alkalmazásához ész kell, a törvények megalkotásához mennyivel inkább az kell.

Beszélt ezután az ember magasrendű isteni rendeltetéséről, melyre gyarlósága által méltatlanná tette magát, majd így fejezte be értékes előadását: — Azért küldte el Isten a földre az Ó Szent Fiát, hogy erre megtartsa, a maga életével példát adjon és új lelkierők forrását nyissa meg számunkra. Elvesztett boldogságunk visszaszerzésére tehát csak egyetlen egy módunk van és eszközünk van: Jézus követése.

Dr. Varga Jenő nagy tetszéssel fogadott értékes előadását Farkas Pál mondott meleg köszönetét, majd az izletes teát és süteményeket szolgálták fel a háziasszonyok.

A nagyszerű szerzetelvéndőség megrendezéséért Csányi Benjáminét, Dienes Józsefét, Szegedy Lajosnét, Payer Ferenét és Ökrös Julia háziasszonyokat, valamint dr. Varga Zsigmondné elnököt és élen Bagdy Dánielnét, Szekeres Józsefnét, dr. Farkas Pálnét, Szentpéteri Ferenét és Torday Gábornét illeti az elismerés.

November 17-én lesz a Zenekedvelők Köre II. bérleti estje

Végh Sándor hegedűművész és Udo Dammert zongoraművész együttes koncertje

A Zenekedvelők Köre november 17-én második bérleti estjére Végh Sándort, a kiváló és világhírű magyar hegedűművészt és Udo Dammert német zongoraművészt nyerte meg. A művészek pompás műsorán a klasszikus zeneirodalom legnagyobb hatású és virtuóz technikai felkészültséget kívánó opuszai szerepelnek. Beethoven híres Asz-

dur zongoraszonátája a gyászindulóval, Bach Chaconne-je, Beethoven G-dur hegedű-zongoraszonátája, néhány Bartók és Kodály mű, továbbá Brahms, Paganini és Sarasate egy-egy reprezentáns alkotása.

Jegyek és a további 4 koncertre is érvényes csonkabérletek a dr. Bertók Lajos könyvkereskedésében kaphatók. (Piac-u. 4.)

Ruffy-Varga Kálmán emléke a felsőházban

A felsőház is megszavazta a vármegyei, városi és községi tisztviselők alkalmazásának szabályozásáról szóló törvényjavaslatot

Budapest, november 12. MTI jelenti: A felsőház esütörtöki ülésén felolvasták a kormányzói kéziratos, amelyet a felsőház tagjai felolvasva hallgattak végig. A kormányzói kéziratos a felsőház tagok eljenzéssel fogadták.

Ezután az elnök kegyeletes szavakkal emlékezett meg az időközben elhunyt Ruffy-Varga Kálmánról, akinek emlékét a mai ülés jegyzőkönyvében megörökítették.

Ezután kisorsolták az Országos Mezőgazdasági Kamara négy felsőházi tagját. Kisorsolták Nadányi Pál, Mészáros István, S. Bállat György és Rázgha Károly nevét.

Ezután áttértek Szombathely és Kaposvár megyei városokká átalakításáról szóló törvényjavaslat tárgyalására. A javaslatot Ossffy Lajos szövegezte. A felsőház a javaslatot úgy általánosságban, mint részleteiben is elfogadta.

Ezután áttértek a vármegyei, városi és községi tisztviselők alkalmazásának, valamint egyes szolgálati viszonyainak átmeneti szabályozásáról szóló törvényjavaslat tárgyalására.

Szilágyi Lajos kijelentette, hogy vegyes érzelmekkel fogadja a törvényjavaslatot és csak a mai rendkívüli idek ténye kénszeríti a körülmények hatása alatt arra, hogy elfogadja. Kifogásolja, hogy csak átmenetileg és nem véglegesen rendezik a kérdést.

Hasser Ferenc az önkormányzatok jelenlőségét méltatta. Részletesen foglalkozott a törvényjavaslatról. Rámutatott a kinevezési és választási

rendszer előnyeire és hátrányaira, majd a törvényjavaslatot elfogadta. Jókai-Ihász Miklós hangoztatta, hogy a közületek önkormányzatának fenntartásához nemcsak ragaszkodni kell, hanem arra kell törekedni, hogy azok a mai kor követelményeinek megfelelően kiszélesítsenek. Hangoztatta, hogy a kinevezési rendszer a tisztviselők előmenetele szempontjából előnyt jelent. Előnye ennek a rendszernek az is, hogy az egész ország területéről lehet alkalmas tisztviselőket választani. Szükségesnek tartotta, hogy a kinevezési tisztviselők minél hosszabb ideig maradjanak egy helyen és csak akkor helyezték át őket, amikor az áthelyezést magasabb érdekek kívánják. A törvényjavaslatot elfogadta.

Rázgha Károly szövegezte a felvidéki tisztviselőknek sérelmes helyzetét. Az anyaországhoz viszonyítva, hátrányos helyzetbe kerültek. A törvényjavaslatot elfogadta.

Meskó Zoltán elfogadta a törvényjavaslatot már csak azért is, mert nem tartja helytelennek a kinevezési rendszert. Ezzel a községek autonómiája nem szűnik meg.

Ezután vitéz Keresztes-Fischer Ferenc emlékezett szövegezte, hogy válaszoljon a vita során elhangzott felvetésekre.

Mindenekelőtt örömmel konstata, hogy a vita valamennyi szónoka elfogadta a javaslatot. Hangoztatta, hogy nem akar döntést provokálni, hanem csak a helyzetet, hogy melyik rendszer a helyes, a kinevezési vagy pedig a választási rendszer. Nem

akarhatja pedig azért, mert nem tudja, mit hoz a jövő és nem tudja, az ország helyzete mit fog indokoltá tenni. Ez az oka, hogy ideiglenes javaslattal jött. A kinevezési rendszer megszünteti a bizonytalanságot, amely a tisztviselők helyzetében mutatkozik. A kinevezési rendszernek az előnye többek között abban is mutatkozik, hogy van, akik felelősségre lehet vonni. A kinevezést mindig az ország közérdeke szem előtt tartásával kell gyakorolni, semmiféle mellékszempontnak nem szabad érvényesülnie. Rendkívül szomorú volna, ha valaki a kinevezésnél figyelemmel lenne a tisztviselők pártállására. Az ilyen minisztert a politikai felelősség alapján el kellene távolítani.

A miniszter ezután az önkormányzati tisztviselők státuszáról és fizetéséről beszélt, kiemelve, hogy a tisztviselőtársadalom mai helyzete nem rózsás. Azonban, bármennyire is akarja, az állam nem tud olyan fizetést adni a tisztviselőknek, hogy az konkurráljon a magántisztviselők fizetésével.

A belügyminiszter beszéde további részében azt hangoztatta, hogy a javaslat révén az önkormányzati tisztviselők előléptetési lehetőségei lényegesen javultak. Arra az álláspontra helyezkedik, hogy csak az a tisztviselő mehet előre, aki minden tekintetben megfelel. A számarlétra érvényesülni. A számarlétra nem lehet érvényesülni.

A felsőház a javaslatot ezután általánosságban elfogadta.

A részletes tárgyalás során Meskó Zoltán terjesztett elő módosító indítványt, amely szerint tisztviselőknek csak saját kérelmére lehetne áthelyezni más törvényhatóságokhoz. A felsőház a módosító javaslatot elvetette és a törvényjavaslatot a képviselőház szövegében változatlanul elfogadta. Az elnök ezután napirendi bejelentést tett, amely szerint a képviselőházból átkerülő ügyek szerint fog dönteni a felsőház legközelebbi ülésének megállapításáról.

A felsőház ülése egyenesed 2 óra után néhány perccel véget ért.

HAJDUBÖSZÖRMÉNY KARÁCSONYI JUTALOMBAN RÉSZESÍTŐ TISZTVISELŐIT ÉS ALKALMAZOTTAIT

Hajdúböszörmény megyei város a városi tisztviselőket és alkalmazottakat az idén is karácsonyi jutalomban részesíti. A karácsonyi jutalom mértéke egyhavi tiszttartás, meg a család pótlók.

A képviselőtestület határozatát Hajdú vármegye vezetésére tudomásul vette és intézkedés történt a határozat felterjesztésére. Végső fokon a belügyminiszter dönt a karácsonyi jutalom ügyében.

Fejlesztési területet szerzett Kaba község

Kaba község a Kabai Közös Legelőben Érdekl. Birtokosság Legeltetési Társulatával szerződést kötött, amely szerint a legeltetési társulat átadja legelőterületét a községnek. Kaba község viszont ennek ellenértékeképpen jobb legelőterületet ad a társulatnak a község más részén.

A csere igen nagy jelentőségű a község fejlődése szempontjából. A legelő ugyanis gyűrű alakban veszi körül a községet, s eddig szinte lezárta a község határait. Ha valaki a község határában építkezni akart, akkor annak a legelőn túl lehetett csupán házhelyhez jutni. A csere ezt az állapotot megszünteti, amennyiben a legelőtársulat területét házhelyeknek fogják kihasználni s így az újabb építkezések közvetlen a község területéhez esatlakozhatnak.

Visszont a legelőtársulat is jól járt a cserevel, mert az eddiginél jobb legelőhöz jutott, aminek hatása az állatállományon fog mutatkozni.

Elfogtak egy hétszer büntetett napszámot, aki két betörést követett el a Diófa-utcán

A debreceni rendőrség bravuros nyomozás után elfogta Torma János 30 éves lakásnélküli napszámot, aki eddig már hétszer volt büntetve különböző bűncselekményekért.

A napszámra eddig két betöréses lopás bizonyult rá. Néhány nappal ezelőtt Torma János megleszte, hogy özv. Szántó Vincéné, Diófa-utca 31. szám alatti lakos hova dugja el lakása kulcsát. Az özvegyasszony távozása után a kulcsot magához vette, azzal kinyitotta a lakást, amelyet kifosztott. Tíz darab lepedőt, hat darab törülközőt, egy pár női csizmát, egy darab férfi bőrkabátot, egy órát, két arany karikagyűrűt és tíz kilogramm lisztet zsákmányolt a vakmerő tolvaj. A tolvajlás után 190 pengőért eladta a lopott holmikat.

A károsult feljelentésére a rendőrség erélyes nyomozást indított meg s rövid idő alatt eredményre jutott. Sikerült elfogni Torma Jánost, akit bekísérték a rendőrségre.

Torma János kiballgatása alkalmával egy másik lopást is beismert. Elmondotta, hogy özv. Szántó Vincéné lakásának kifosztása előtti napon Kovács Frigyes, ugyancsak Diófa-utcai lakos bezárt ajtajáról a zárt leszakította, majd a lakásból tetemes mennyiségű ruhamezt, egy téli kabátot, egy pár csizmát lopott el. Ebből a lopásból származó holmik egy részét szintén értékesítette. 139 pengőt kapott érte, míg a fekete téli kabátot viselni kezdte.

Rendőrségi előállítása alkalmával is ez a lopott kabát volt rajta. Nyomban értesítették Kovács Frigyes, aki a rendőrségre sietett és felismerte kabátját Torma Jánoson.

A rendőrségi nyomozás most arra terjed ki, vajjon a Kovács Frigyesnél elkövetett betöréses lopást nem elsőtőlítés idején követette-e el, mert több gyanuok erre vall. Ugyancsak megindították a nyomozást az orgazdák kézrekerítésére is.

A Kollégium fontos problémáit tárgyalta a Kollégium Diákszövetség novemberi összejövetelén

A debreceni Kollégiumi Diákszövetség esütörtökön este tartotta vitéz dr. Bessenyei Lajos ny. tankerületi főigazgató elnöklésével a Páll-söröző különtermében novemberi összejövetelét.

Dr. Bessenyei Lajos elnöki megnyitójában megemlékezett kegyeletes szavakkal a napokban elhunyt testvérgyulét, a Piarista Diákszövetség elnökének, Ruffy-Varga Kálmának elhunytáról.

Ezután dr. Veress István tanügyi főtanácsos tartott érdekes előadást „A Kollégium szerepe a tehetségkiválasztás terén” címmel. A nagyfontosságú előadásban rámutatott arra, hogy a Kollégium 400 éven át mennyi kiváló tehetséget nevelt az egyháznak és hazának.

Hangoztatta, hogy a Kollégium nevelése spártai nevelés volt s a nélkülözésekben megedződött gyermek legtöbbször szép karriert épített magának. Megállapította, hogy a Kollégium 400 éven keresztül mindig fontos szerepet vitt a nemzetnevelésben és ma is, amikor minden szegényen és csaknem minden támogatás nélkül tartja fent intézményeit, saját erejéből 6 tehetséges gyermek nevelésének költségeit viseli.

Vitéz dr. Bessenyei Lajos rámutatott arra, dr. Veress István után, az állam által megindított tehetséges gyermekek taníttatási akció nagy nemzetépítő jelentőségére s kiemelte, hogy az állam új akciójában csak az a munkát végzi, amit a debreceni, pápai és egyéb kollégiumok évszázadokon át folytattak.

Jakucs István kollégiumi igazgató örömmel jelentette be hogy a Kollégium ismét elláthatja ösztöndíjakkal a rászoruló diákokat, mégpedig olyar hatalmas áldozatokkal, mely szegénysorsú tehetséges növendékei helyzetét nagy mértékben mozdítja elő. Annak a kérdésnek kapcsán, hogy a debreceni Kollégium miért nem kapott az állam által nevelt tehetséges ifjokból, dr. Kun Sándor gimnáziumi tanár adott rövid tájékoztatást. Megnyugtatóan kijel-

entette, hogy a minisztérium illetékes helyről jött felvilágosítás szerint azt a választ kapták: tervek szerint a kisebb vidéki városokban nevelt tehetséges gyermekek az alsóbb osztályok elvégzése után a köznevelési ötvédik osztályába kerülnek be a debreceni kollégiumi gimnáziumba.

A Kollégiuma belső életét érintő kérdések után Csobán Endre ügyvezető elnök bejelentette, hogy dr. Szaló Sándor ny. jogakadémiai tanár, a diákszövetség illusztris tagja, aki jelenleg Budapesten él, a napokban a kollégiumi szegénysorsú diákok nevelésére 1000 pengős alapítványt tett.

A diákszövetség ülése Csobán Endre főlevéltáros zárószavával ért véget.

Uj bélyégsorozat adnak ki

Budapest, november 12. A keretkedelm- és közlekedésügyi miniszter a Magyar Vöröskereszt és az Országos Hadirokkant Gondozó Szövetség támogatására december 1-én egy-egy pengős felárral 6, 8 és 20 filléres postabélyegeket bocsát forgalomba. A bélyégsorozat 500 ezer példányban jelenik meg. A teljes sorozat eladási ára 3.24 P. A bélyegeket csak sorozatban árusíthatók. A bélyegeket a postahivatalok 1943. január 31-ig árusítják. Bélyegmentesítésre dec. 1-től jun. 30-ig használhatók fel.

Csokonai Színház
Pénteken A-bérletben a félelenül vidám, esküföldösön szellemes operett:
Párisi express
Csanak Béla zenéje! — Csak felelőseknek!
Szombaton és vasárnap
Pozsonyi lakodalom (Hudik-huszárol.)

Debrecen város bucsuja az elhunyt dr. Ruffy-Varga Kálmántól

Gyászmisé a Szent Anna-utcai római katolikus templomban. — Gyászmisé a Szent Anna-utcai római katolikus templomban. — Dr. Bánáss László, Wolfinau József, vitéz dr. Erdey János, dr. Bősziroményi Béla, Arva László és dr. Tarján Oszkár búcsúztatta a nagy halottat.

Csütörtökön délelőtt nagy és őszinte részvét mellett vett búcsút Debrecen város közönsége dr. Ruffy-Varga Kálmán ny. dr. gazdasági akadémiai igazgatótól. aki eredményekben és értékekben gazdag élet után hunyta le a nagy halott örökére a szemét. A nagy halott temetése tíz órakor kezdődött a római katolikus templomban, amelynek hajóját zsúfolásig megtöltötte a gyászoló közönség. Az elhunyt családján kívül ott volt Szilassy László főispán, dr. Kölesy Sándor polgármester, Zöld József h. polgármester, dr. Kállay Kálmán egyetemi rektor, dr. Balogh Sándor főjegyző, valamint a földművelésügyi kormány képviselője, a pällagi gazdasági akadémia tanári kara teljes létszámában, a magyarországi gazdasági akadémia képviselőiben dr. Uzonyi Ferenc, dr. Szentpéteri Kun Béla egyetemi tanár, Serly Gusztáv kormányfőtanácsos, Kovácsy Kálmán ny. erdőfőtanácsos, dr. Tunyogi Szűcs Géza ügyvéd, kormányfőtanácsos, Harsányi Pál vezérigazgató vezetésével a debreceni Városi Takarékszövetkezeti Igazgatósága, vitéz Kovácsy Lajos gazdasági felügyelő, továbbá a Tisza menti Mezőgazdasági Kamara képviselője, a Piarista Diákra képviselője, a város társadalmi és kulturális életének számos tagja.

A templomban a gyászmisét dr. Bánáss László prépost-kanonok pontifikálta. Ugyanő mondott szentbeszédet, amelyben az elhunyt Ruffy-Varga Kálmán egyházi érdemeit méltatta, illetet szavakkal. Különösen kiemelte, hogy amikor Kassán a kommunisták a templom felé közeledtek, ő volt az, aki nem törődve a veszéllyel a templomban buzdító és lelkesítő beszédet intézett a hívekhez, s bátorra és kitartásra serkentette őket.

A mélyhatású szentbeszéd után a koporsót a templom bejáratáig vitték, ahol a gyászolók nagy tömege vette körül az elhunyt földi maradványait. Itt a nagy halott barátai és tisztelői mondottak búcsúbeszédet.

Wolfinau József a HÉV vezérigazgatója a debreceni római katolikus egyházközség h. elnöke, az egyházközség nevében búcsúztatta a halottat.

— Hisszük és valljuk — mondotta —, hogy a szeretett halottunkkal összefüző kapcsolat nem szűnik meg akkor, amikor testét a koporsó takarja. Elhunytát megsiradjuk, de szent megnyugvást ad hitünk tanítása és az a felemelő tudat, hogy élete és egész munkássága eredményes volt és nem fog feledésbe merülni.

Ezután méltatta az elhunyt érdemeit és kiválóságát, majd szeretetteljes, meghatott hangon mondott utolsó Istenhozzádat.

Ezután vitéz dr. Erdey János gazdasági akadémiai tanár az akadémia és a munkatársak képviselőiben vett búcsút Ruffy-Varga Kálmántól.

Vitéz dr. Erdey János értékes beszédében méltatta az elhunyt tudományos és közéleti munkásságát. Kiemelte többek között, hogy a magyarországi akadémia igazgatója a gyakorlati életből épp azért hívta el a ta-

nári pályára, mert felismerte kiváló képességeit. Magyaróvár, Kolozsvár és Debrecen voltak tanári munkásságának állomáshelyei. Különösen az utóbbi helyen jelentek meg tudományos dolgozatai, értékes előadásai a szakmája köréből... Ezért a hazai akadémiaik kétébbséggel megválasztották felsőházi képviselőjükként. Kallémes, áldást hozó kapcsolatokat létesített úgy a gazdasági szervezetek, mint a hivatalos kormányhatóságokkal, de kiváltságosan Debrecen városára felé. E kapcsolatokról származó gyümölcsöket intézmények felvirágoztatására juttatta.

Az ő igazgatása alatt épült ki a villamos egész a gazdasági akadémiaig, elsősorú betonút létesült a város és a pällagi gazdasági akadémia között, több új gazdasági épület, szép és modern elemi iskola emelkedett a pällagi telepen. Mindezek a fontosabb és ezenkívül még renki-vül sok kisebb jelentőségű alkotás hirdeti Ruffy-Varga Kálmán eredményekben gazdag igazgatói működését. Főlemlítetve Erdei tanár beszédében azt is, hogy kiváló rátermettségét, nagyszerű szóbeli képességét, okos taktikáját, helyes politikai érzékét akár mint Debrecen város örökös törvényhatósági bizottsági tagja, akár mint országos politikusi, bárhol bármilyen ügyben szerepelt, mindig és mindenhol az igaz magyar ügynek, a keresztény irányzatú jobboldali politikának és a szociális társadalmi megújulásnak a szolgálatába állította. Nem kis érdeme van abban, hogy Debrecen városa országos viszonylatban is oly korán a keresztény irányzatú politika élére került.

Míg élt, sokat tevékenykedett, mindig a közügyért. Ez volt küldetése, gazdag magvetése dús termést hozott és hoz még ezután is. Befejezésül kifejezte a szónok gyászabonult akadémiaiának, tanárkollégáinak és a földművelésügyi minisztériumnak utolsó üdvözlését.

Utána dr. Bősziroményi Béla ügyvéd mondott szép búcsúbeszédet.

— Debrecen város törvényhatósági bizottsága és a Magyar Élet Pártja képviselőiben — mondotta a szónok — megilletődött szívvel vaszünk búcsút attól a férfútól, aki férfikorának delén Debrecenbe érkezve, betovázás nélkül állott állott abba a szolgálatba, melynek célja a konszolidáció munkálása s a legnemesebb magyar gondolatok életbe ütése volt. Fáradságtalan munkabírása s minden nemesért lelkesítése korán élre állította s ebben az é-pozícióban életének legutolsó szakában sem szűnt meg a közügyekért lelkesedni. Sohasem várt ellenszolgáltatást, nem érdekelték az anyagi magaslato. Megkarcolhatatlan jellem s a köteleességteljesítés kiapadhatatlan forrása volt, amelynek elismerésül a törvényhatóság örökös bizottsági tagsággal tüntette ki s egyben ezzel a bizottság önmagát tisztelte meg.

— Nincs hely és idő egyéni értéke s egyéni súlyának le mérésére s azt az értéket sem tudnánk egy-két szóval meghatározni, melyet tudása s nemes nagy eszmék szolgálatában el-

töltött küzdelmei jelentettek, de ezek az értékek előttünk lobognak s úgy érezzük, hogy ez a lobogás fogja nekünk a jövőben is világosabbá ceni azt az utat, melyen haladnunk kell.

— Szeretettünk s hálaival feltel elismerésünk kíséretében azon a nagy úton, melynek jelzőoszlopaként Magad állítottál egy nemes élet értékeivel te t időtálló emléket, Isten Veléd!

Ezután a gazdasági akadémia hallgatóinak, valamint az elhunyt tanítványainak nevében Arva László vett búcsút meghatott hangon az elhunyt igazgatótól.

Dr. Tarján Oszkár HÉV főtanácsos a debreceni Piarista Diákszövetség képviselőjében mondott költői szépségű beszédet.

Ezután a koporsót az elhunyt végakaratahoz híven Nagyszőlőre szállították s ott fogják a római katolikus templom sírboltjában örök nyugalomra helyezni dr. Ruffy-Varga Kálmán földi maradványait.

Koszorúk a ravatalon

Ruffy-Varga Kálmán ravatalára küldött koszorúk szalagjai közül a következőket sikerült feljegyezni.

Felvezetett jó Kálmánomnak Alice. Édes jó apámnak szeretettel Káli. Hálás szeretettel Alice és Kázmér. Szeretett elnökötöl búcsúzik a Róm. kat. egyházközség. Utolsó üdvözléssel dr. Széll László m. kir. gazdasági főtanácsos. Kegyelettel a Magyar Tudományos Fajvédő Egyesület. Kegyeletes megemlékezéssel Országos m. kir. dohánytermesztési kísérleti intézet. Kegyelettel a Városi Takarékszövetkezeti Rt. Öszinte részvétellel a Magyar Nemzeti Bank tisztviselői. Nemes jó barátunk vitéz Nagy Pál és családja. Mély részvétellel a Szent Erzsébet Egyet. Mélyszégyes részvétellel a Városi Takarékszövetkezeti igazgatósága és felügyelőbizottsága. Utolsó üdvözléssel a Lépes-család. Mélyszégyes tisztelettel és szeretettel Hadházy Zsigmond és családja. Régi barátjának Laci és családja. Nagyon becsült volt elnökének utolsó baráti üdvözléssel a Kékek Klubja. Utolsó üdvözléssel: MEP debreceni szervezete. Kegyelettel Debreceni m. kir. Gazdasági Akadémia ifjúsága. A legjobb rokonnak öz. Kuszóczy Lajosné és Mária. Utolsó üdvözléssel Hunyadiéktól. Öszinte részvétellel a Kolozsvári Gazdasági Akadémia tanárikara. Öszinte részvétellel a Neubauer-család. Öszinte részvétellel a Magyaróvári Gazdasági Akadémia tanárikara. Öszinte részvétellel a Neuházi Soltészék. Nagynevű igazgatójának a debreceni m. kir. Gazdasági Akadémia. Kegyelete jeléül m. kir. földművelésügyi minisztérium gazdasági szakoktatási osztálya. Szeretettel kartársának igaz nagybarabcsúléssal a debreceni Akadémia tanárikara. Forró testvéri szeretettel Janka. Kegyelete jeléül a debreceni közraktár és kereskedelmi rt. Kegyelete jeléül a Városi Takarékszövetkezeti és Hitelintézet. Szeretett nagybácsinak Bagdy Józsi. Mély részvétellel Benkőék, Mária és János.

Szombaton a „légi veszély elmúlt” jellel kipróbálják a debreceni szirénát

A m. kir. Honvédelmi Miniszter Ur elrendelte, hogy a város riasztó berendezését minden hét szombatián, amennyiben ez nem esik karácsony, vagy húsvét hetére, illetőleg egyházi vagy nemzeti ünnepre, a „légi veszély elmúlt” jellel legfeljebb 30 másodperces időtartamra terjedő adásával pontosan 13 órakor kell próbálni.

Zsirt, tojást és hagymát lopott az álkulcsos belőrő

Kellemetlen meglepetés érte a múlt nap Tóth Imre hajdúnánási gazdálkodót, amikor kiment a tanyájára. Az épület padlásán és a tanya melletti pajtában elraktározott élelmiszert és tengeri tőlvillette alatt ismeretlen tolvaj ellopta.

Mint a csendőrségi helyszíni szemle alkalmával megállapították, a tolvaj álkulccsal hatolt be a padlásra és a pajtába s a lopott holmit valószínűleg nem is gyalogosan, hanem vagy targoncával, vagy szekérrel szállította el. Nincs kizárva azonban az sem, hogy a lopást ebben követték el.

Az elloptott holmi között van ugyanis három zsák csöves tengeri, amit egy ember semmi szin alatt sem tudott kocsi nélkül elszállítani. Továbbá elfűnt a padlásról egy tíz literes zsiros bűdön, nyolevan darab télire elraktározott tojás, huszonöt kilónyi vöröshagyma, míg a pajtából egy új nyelet-

Révész püspök az Árpád-téri templomban

Az árpádtéri hívek nagy örömmel várják templomukba Révész Imre püspököt. Révész Imre püspök ugyanis, mikor Debrecenbe jött, egyetemi tanársága előtt lelkipásztor volt. Es szolgálatát éppen az árpádtéri gyülekezetben kezdte. Püspökségére emelése után az árpádtéri gyülekezet már kereste az alkalmat, hogy püspökét körében üdvözölje. Először úgy látszott, hogy a készülő új barang felavatása lesz alkalom a régi pásztor és a gyülekezet találkozására. Ennek azonban későbbre kell maradni a mai viszonyok miatt.

Most azután itt van a másik fényes alkalom: a templom 30 éves jubileumi ünnepe. A gyülekezet nem akar semmiféle díszet. Bensőséges örömmel várja, hogy pásztorja megjelenjen körében. Vasárnap, november 15-én, délelőtt 10 órakor vesz részt a szolgálatban D. dr. Révész Imre püspök kétszer is. Dr. Szász Imre bibliaolvasása és imádsága után a püspök az ígét fogja hirdetni. Dr. Szász

Imréné éneke után megkezdődik az egyházzés tanácsulése a templomban a megjelentek részvételével.

Ezen a tanácsulésen mutatja be az Urasztalanál a vezető lelkipásztor a két debreceni jótékony adományozónak a képmását. A Vecsey Imre és hitvese Bruckner Karolina fejedelmi adományából, az egyházra hagyományozott bírtok értékéből, épült fel ezelőtt 30 évvel az árpádtéri parókia a mai Kassa-út 12. szám alatti nagy emeletes épület. Es a templom. A torony alatti főbejárat falán emléktábla hirdeti, hogy kiknek az adományából épült a templom 1911—1912-ben.

A tanácsulésen D. dr. Révész Imre püspök is beszédet mond. A püspök iránti tiszteletből határozta el az egyházzés hogy az 6 kezdeményezéséből folyó felségélyezési mozgalom kapcsán a vasárnapi perselypenzt a Kollégium javára fordítja a Gazdasági Bizottság hozzájárulásával.

Ma lesz Debrecen város közgyűlése

Debrecen város törvényhatóságának közgyűlése ma délelőtt 9 órai kezdettel ülészik a városháza kistanácstermében. Szilassy László főispán elnöklésével. A közgyűlés a délutáni közgyűlési tárgyakat készíti elő, majd utána több, jelentősebb közgyűlési ügyet tárgyal. Ezek sorában nagyobb érdeklődésre tart számot a közlelmzési hivatal időszaki jelentése, majd több kisebb közmunka vállalat-

baadása. Délután 4 órai kezdettel tartják meg a városháza dísztermében a közgyűlést, ugyancsak Szilassy László főispán elnöklésével. A közgyűlés legnagyobb érdeklődésre számotartó tárgya a városi tisztviselők karácsonyi jutalma, egyes megüresedett állások betöltése, több városi állás átszervezése és az 1943. évi költségvetés tesz.

Kijavítják a Huszár Gál szobrot

A debreceni egyetem előtt lévő négy reformátor szobrát minden évben javítani kell. Az idén a Huszár Gál szoborra kerül a sor, amelyet megviselt az időjárás. Egyetemi körökből szerzett értesüléseink szerint tegnap Debrecenbe érkezett a szobrotkat öntő cég egyik képviselője, aki szerelteti a szobrot és előkészíteti az elszállításra. Huszár Gál szobrát Budapesten javítják ki.

Az első próba határidejűl november hó 14. napjának 13 óráját (d. u. 1 óra) tűztem ki, erről a város közönségét azzal értesítem, hogy a következő próbák, eltekintve karácsony és húsvét hetétől, illetőleg az egyházi és nemzeti ünnepektől — minden szombaton pontosan 13 órakor lesznek. Polgármester.



A Magyar Élet Pártjának hírei

KÖZPONTI PARTIRODA: Arany Bika-szálló félemelet, ahol a párt szociális tanácsadó irodájában feleltek fogadnak és kérvényeket átvessznek minden hétköznap délután 9-1 óráig.

A PART KÉPVISELŐI KÖZÜL: Balogh István fogad minden hónap első vasárnap délután 11-12 óráig. **MAGYAR ÉLET PARTJÁNAK TÁRSASÁGÁRA** az Arany Bika-szálló félemeleten nyitva minden nap délután 9-1 óráig és délután 3-9 óráig.

HAJDU VÁRMEGYE MAGYAR ÉLET PARTI VEZETŐSÉGE minden hétfőn és pénteken a főispáni hivatalban délután 9-12 óráig panasznapot tart, amikor is a kérelmek és panaszok a vármegyei központi MEP titkárnak adhatók át.

GYÓGYSZERTÁRAK ÉJJELEI SZOLGÁLATA

„Kigyó” Dr. Mihalovits Jenő, Piac-utca 31. Telefon: 30-95. — „Tisza” Jónap Aladár, Péterfia-utca 61. Telefon: 24-52. — „Csillag” Beke Barna, Arpad-tér 1. Telefon: 29-32. — „Szent Háromság” Homokkert, Szabó Kálmán-utca 14. Sallay László. Telefon: 17-09. — „Mátyás király” Papp Gyula, Nyilastelep, Vámospécsi-út 16. Telefon: 32-01.

Emlékeztető!

Holnap szombat! A vasárnapi lapunk számára, szombaton este fél 10 óráig vesszünk fel apróhirdetéseket. Köznap 10 szöveg 60 fillér, vasárnap 10 szöveg 80 fillér.

Egyedüli felvételi hely lapunk kiadóhivatala, Ferenc József-út 56. sz. (Megyeház mellett.)

Emlékezzünk

NOVEMBER 13.

1914 Kezdeményező eseményekkel és önfeláldozó kötelesség teljesítéssel párosult személyes vitézségével rövid idő alatt a bronz, a kis ezüst és a nagy ezüst vitézségi éremre tette magát érdemessé Szabó Lajos, volt brassói 34. közös tábori ágyszerepbeli tartalékos hadapród. A májusban megindult támadó hadjárat folyamán, mint az ezred 5-ik ütege nek felderítőszáza, mindig kitűnő világos és nagyon értékes jelentéssel. Mindig a legkíméletesebb és legelőnyösebb kiálláspontokon választotta figyelőhelyét, hogy jól lassan s több alkalommal foglyokat is ejtett. E napon is messze az előretolt figyelőőrsök elé lopódzott, hogy egy ellenséges üteget, amely Tarnopol környékén az erőkintől megszállva tartott Cebrow községet és a saját állást igen határozott tűz alatt tartotta, felderítsen. Bár első napon feladatát az oroszok ébersége miatt megoldani nem tudta, kifartott másnapig és ekkor ütege határozott tüzet megfigyelésével oly eredményesen vezette, hogy az orosz üteg hamarosan elhagyta a másnap tüzelőállásából elvonult.

— Irnoki és díjnoki állást szervezett Kaba község. Kaba község a megnövekedett teendők ellátására egy új irnoki és egy díjnoki állást szervezett. A község elöljárósága intézkedik az állások betöltése iránt.

— Hamis okmányokkal jutott állásba. Az ungvári törvényszék nyomozó levelet adott ki Keresztény Gáborné körösmezői születésű szlovák állampolgár ellen, aki hogy tanítónői állásba jusson, hamis oklevelet használt fel. A közokirathamisítás ügyében folyik a vizsgálát.

A mezőgazdasági napszámok napkeltétől napnyugtáig kötelesek dolgozni!

A munkaidőn belül törvényes pihenési idő illeti meg a napszámot

A földművelésügyi miniszter úr 266.075-1942. IX. 1. számú körrendelete szerint még mindig előfordul, hogy a munkások különösen a napszámok nem hajlandók teljes munkaidőben a munkaadó gazda rendelkezésére állni, hanem a munka megkezdésének és befejezésének időpontját a termelés érdekeivel ellentétben, önkényesen szabják meg.

Ez a magatartás a mezőgazdaságban, ahol a munkavégzés idejét a természeti tényezők diktálják és a termelésnek idejéhez kötött volna nem teszi lehetővé a mulasztások pótlását — tarthatatlant.

A teljes munkaidő tekintetében kétegyes nem állhat fenn. A munkaidő kérdése ugyanis az 1898. évi II. tc. 49. §-ában szabályozva van. Eszerint a napszám munkás munkaidője napkeltétől napnyugtáig tart.

Mint hogy a bevonulások okozta munkaerőhiányt is a mezőgazdasági

termelés számára csak úgy lehet pótolni, ha a munkaadók a megmaradó munkaerőt teljesen igénybe veszik és kihasználásukat a teljesítőképesség határáig fokozzák, természetesen adódik a munkásoknak az a kötelessége, hogy különösen most a termelő munka esüspontján és a jövő évre szóló előkészítő munkák elvégzésének idején — napkeltétől napnyugtáig tartóan dolgozni. Ezenfelül a munkásokat megilleti a törvényes pihenési idő.

A kötelességszegőkkel szemben figyelemmel a 112000-1942. F. M. sz. rendeletnek a munkafegyelem feltételei biztosítását célzó 9. pontjában foglaltakra a 790-1941. M. E. sz., illetőleg a 4860-1941. M. E. sz. rendeletekben előírt megkorlátozó intézkedéseket (honvédelmi munka címén kirendelés, illetőleg az internáltnak katonai vezetés alatt munkára szorítás stb.) kell megfelelő erővel alkalmazni.

POLGÁRMESTER.

GYOMOR-RONTASOKNAL

igyunk mindig egy-két pohár természetes „FERENC JÓZSEF” keserűvizet, mert ez nemcsak gyorsan és alaposan tisztítja ki a tápcsatornát, hanem az emésztőszervek további működését is hathatósan előmozdítja. Kérdezzé meg orvosát!

— Felemelték a tisztasági elöljárók tisztelődiját. Az általános drágulásra való tekintettel Tiszaszege község felemelte a községi elöljáróság tisztelődiját.

— Minden hazafias kereskedőnél kaphat repülőbélyeget.

— Forró fürdő okozta halálát a 2 éves csecsemőnek. Megrendítő halálosvégi szerencsétlenség történt az elmúlt nap Szalmáron, melynek áldozata Szécsényi Olga 2 éves csecsemő. A két éves gyermeket anyja éppen fürösztetni akarta s a kisleányt behelyezte a forró fürdővizbe, melyben a gyermek rosszul lett s kórházba szállítása után rövid idővel meghalt. A haláleset ügyében megindult a vizsgálat.

— A cementkereskedőkről és feldolgozókról Debrecen és Vidéke Ipartestületének sürgősen kimutatást kell felterjesztetni az illetékes központhoz. Ennek alapján felhívjuk a cementellátásba bekapcsolt kereskedőket és feldolgozókat, akik cementtel nagyobb mennyiségben igényelnek, hogy iparhatósági tanúsítványukat az ipartestülethez sürgősen mutatssák be, mert aki ennek nem tesz eleget, cementellátásban nem fog részesülni. Jelentkezés: 16-án déli 12 óráig, Simonffy-u. 1/b., I. e., a hivatalos órák alatt. Az Ipartestület elnöksége.

Hamupipőke mese-operettet november tizenötödikén

délután négykor, Szappanos-utca tizenhat számú otthonunkban megismételjük.

— Árurejtegető zsidókat rettek ártalmatlanná Tamásváralján. Ehrenfeld Abraham, Izrael Izidor és Katz Hermann lakásán nagymennyiségű élelmiszert találtak felraktározva, melyet üzérkedésre használtak fel. Az eljárás mindhármójuk ellen folyik.

— Hogyan lehet a szappannal takarékoskodni? Kézműsítésre használjunk kizárólag terpentines kézműsoport, a 100 éves Haidekker gyártól. Előcéra alkalmasabb, mint a szappan. Háztartásban, műhelyben, irodában nem nélkülözhető. — Minden üzlet árusítja. Ügyeljünk a Haidekker névre.

— Flank pilótaképzésére áldozunk két fillért! Kérjük repülőbélyeget.

— Gondatlanságból megölték az újszülöttet, azután elföldelték. Coma Anna 33 éves kishereznai asszonyt és anyját, Coma Györgynét gondatlanságból okozott emberölés vétsége miatt vonta felelősségre az ungvári törvényszék. A vádirat szerint Coma Anna egészséges csecsemőnek adott néhány hónappal ezelőtt életet, azonban kellő gondozás hiányában elpusztult. A halálesetet az anya és nagyanyja be sem jelentették a hatóságknak, hanem a kis holttestet kertjükben elföldelték. A törvényszék Coma Györgynét három, leányát pedig kéthónapi fogházra ítélte.

Megalakult a szállodai és vendéglői alkalmazottak bérmegállapító országos bizottsága

A magyar királyi kereskedelem- és közlekedésügyi miniszter a munkaviszony egyes kérdéseinek szabályozásáról szóló törvények alapján az ország egész területére kiterjedő hatállyal elrendelte a fogadó, vendéglős, kifőző, korcsma, kávéházi és kávéházi iparokban foglalkoztatott alkalmazottak legkisebb munkabérének megállapítását. A munkabérek megállapítására hivatott bizottság már meg is alakult, amely illetékes debreceni körökben némi meglepetést keltett.

A bizottságban ugyanis a közvetlen elnökségi tagok mellett vannak érdektelen rendes tagok, kik inkább miniszteriális vezetők egyéniségek, nem kimondottan szakmabeliek, rajtuk kívül azonban vannak rendes tagok pontosan hatan a munkaadók, ugyanennyien a munkavállalók közül, továbbá megválasztottak négy érdektelen póttagot, öt-öt póttagot a munkaadók és munkavállalók közül. Összesen tehát huszonkét érdektelt tagot delegáltak a munkabér megállapító bizottságba, azonban közöttük egyetlen egy sincsen debreceni.

Van ellenben a számos fővárosi tag mellett több nagyvárosi, kolozsvári és marosvásárhelyi, sőt van szegedi, szatmárnémeti, békéscsabai is. A debreceni szakmabeliek tehát úgy a rendes, mint a pótl, úgy a munkaadó mint a munkavállaló tagok csoportjából hiányoznak. Ez pedig nem kis meglepetést keltett az itteni elég ki terjednek mondható vendéglős, illetve korcsmai és kifőző ipari körökben. Annyi tény, hogy ha az ipari szakma súlya szerint történt a bizottság összeállítása, akkor Debrecen néhány tagsági hely — érdektelt szakmai vélemény szerint — megillette volna.

A bizottság megállapítása, illetve összeállítása azonban egy cseppet sem kedvezőtlenkedett el a debreceni szakmabeliek, akik eddig is a saját jól felfogott érdekeiknek, a szociális igényeknek és az általános emberi ésszerűségnek megfelelően bírálták el saját szakmabeli ügyeiket, amelyek helyi vonatkozásban mindenesetre megelégedéssel találkoztak.

TÜZRENDESZETI KIHÁGÁSERT ELITELTEK EGY ZSIDÓ ASSZONYT

Dr. Papp Menyhért rendőrtanácsos, kihágási bíró tegnap vonta felelősségre özv. Weisz Bertalanné. Hatvan-utca 8. sz. alatti festékkereskedőt. A zsidó asszony ellen az volt a vád, hogy üzletében nem tartotta be a tűzrendészeti szabályokat. Dr. Papp Menyhért rendőrbíró özv. Weisz Bertalanné tűzrendészeti kihágásért 50 pengő pénzbüntetésre ítélte.

— 76 éves korában lett öngyilkos. Csásty Miklós 76 éves szatmári napszámos már régen életunt volt s többször is megkísérelt öngyilkosságot. Most szándéka többszöri kísérletezés után sikerült. Az idős ember egy országúti akácfára akasztotta fel magát.

— Dr. Naményi Gyuláné Szentendrei Olga gyorsíró, gépiró iskolájában az új tanfolyam november elején kezdődik. (Eng. 6475.) Batthyányi-u 1. szám. Vidékieknek vasútkedvezmény.

— Roberto Papini, a hírneves olasz író Debrecenben. Erdekes esemény lesz Debrecenben november 16-án és 17-én. Ekkor érkezik meg Roberto Papini professzor s az Olasz Kultúrintézetben két vetítettképes előadást fog tartani. Az elsőnek címe „Lo spirito del' Architettura di Roma”, a római építészeti szellem”, míg a másodiknak „L'Architettura barocca Italiana”. Az olasz barokk építészeti”. Roberto Papini már Magyarországon tartózkodik, mint a budapesti egyetem vendége, ahol előadássorozatot tart az „Olasz építészeti története” címmel. A megjelent főbb műveivel közül a legnagyobb érdeklődést keltette a „Vita de Benozzo Gozzoli”, amely 1912-ben jelent meg Firenzében, azonkívül a tanulmányai Beato Angelicoról, a mai művészetről, továbbá az „Építészeti és egyetemes történet és mű” címmel. Roberto Papini egyike az olasz művészeti leghíresebb történetészeknek. Az előadások, amelyeket az illusztris professzor tart Debrecenben, igazi kultúreménye lesz városunknak. Biztosak vagyunk abban, hogy városunkban is ugyanolyan érdeklődés és siker fogja kísérni előadásait, mint amilyenben Budapesten van része.

Debrecen dicsérete a bolgár sajtóban

„Magyarok és bolgárok” címmel hatalmas cikk látott napvilágot a La Parole Bulgare c. lapban, mely hatalmas példányszámban jelenik meg a bolgár fővárosban. A cikk, amelynek írója Stoyan Tronev, a nyáron járt Debrecenben a Nyári Egyetem hallgatójaként, részletesen ismerteti Kállay Miklós miniszterelnök előadását s idezi annak fontosabb kitételeit, különösen Magyarországról, európai küldetéséről, vonatkozó megjegyzésekkel kiegészítve a bolgár újságíró érdeklődését.

A debreceni Nyári Egyetem múltjának és jelenlegi szervezetének ismertetése közben meleg szavakkal emlékezik dr. Hankiss János egyetemi tanárról, a Nyári Egyetem igazgatójáról, akinek nemzetközi viszonylatban is annyira jelentős munkásságát nagy elismeréssel méltatja. Szó szerint átveszi és magáévá teszi Hankiss professzor kijelentéseit a magyar-bolgár nép hivatásának azonoságáról, amely szerint a két ország kelet-Európa etnikailag is egyenlőtlen területén a nyugodt és békés fejlődés két legfontosabb pillére, amiből a jövő feladatai önként adódnak.

Lelkesezettel ír a bolgár újságíró Debrecen városáról, mely több, mint másfél évtizede nyújt kitűnő és jellegzetesen magyar keretet a Nyári Egyetem ma már világhírű intézményének.

— Halszűret a körtvélyesítholt Tiszában. A körtvélyesi holt Tiszában a halászok eddig több mint 15.000 kg halat fogtak.

— Felhívás a Zrínyi-jutalom pályázóhoz. A Zrínyi-jutalom bírálóbizottságának alakuló üléséről az elmúlt hetekben a napilapokban közlemények jelentek meg, amelyek azonban nem tartalmazták a pályázat részletes feltételeit. Ennek folytán sok téves pályázat érkezik naponta a Vitézi Rend Zrínyi Csoportjának központi vezetőségéhez (Budapest, VIII., Reviczky-u. 4/b.) A „Zrínyi-jutalom”-ra pályázók figyelmét a bírálóbizottság felhívja arra, hogy mielőtt műveiket alkotásait, munkájukat beküldenek, kérjék a pályázat részletes feltételeit. Ezáltal sok fáradságtól és költségtől mentesítik magukat. Már itt megjegyezni kívánjuk, hogy csak a honvédelmi érdeket előmozdító s az 1942. naptári év folyamán, könyv-alkalomban megjelent sajtó útján közölt írásművek, nyilvánosan előadott színművek, vagy zeneművek s a kiállításokon, ürlapokon a nyilvánosságra kbenyújtott képzőművészeti alkotások részesülhetnek jutalomban. — Kéziratok, tervek, vázlatok nem kerülnek elbírálásra.



Malta bombázása után visszatérő német repülő.

Gyászrovat

Arros Sándor nyugállományú esendő alhadnagy 69 éves korában elhunyt. Temetése szombaton délután 3 órakor lesz a köztemető II/a. ravatalozó terméből. Lakás: Hadházi-ú. 5. sz. Dankó temetkezés.

Karsai József nyugalmazott lovaskézbesítő 56 éves korában elhunyt. Temetése vasárnap délután félhárom órakor lesz a köztemető II/b. ravatalozó terméből. Lakás: Nyulas-utca 6. Temetését **Bartha** vállalatja végzi.

Megboldogult felejtethetetlen gyermekünk

Berényi János

felki üdvéért az engesztelő szentmise áldozatpénteken reggel fél 9 órakor a Szent Anna-utcai római kat. templomban lesz az Eggek Urának bemutatva.

Dr. Berényi István és családja.

Karácsony Sándor előadása a Gönczy egyesületben

Csütörtökön délután a Déri Múzeum előadótermében tartotta nagy érdeklődés mellett szokásos heti összejövetelét a debreceni tanítók általános Gönczy egyesülete.

A kultúrdelutánt Ráthonyi János igazgató tanító nyitotta meg, majd Gergely Ilona Reményik Sándor „Ahogy lehet” c. költeményét szavolta kiváló felkészültséggel és tehetséggel.

A műsor legnagyobb érdeklődéssel várt pontja dr. Karácsony Sándor egyetemi tanár előadása volt, aki „A magyar tanítóság szerepe a társadalmi egységteremtésben” címen tartott nagyszabású értekezést.

A tanítóság szerepéről beszélve megállapította, hogy minden társadalmi réteg akkor van hivatásának magasztalón, ha pótolhatatlan, vagy nehezen pótolható. Ha kivennék a nemzetből, akkor a nemzet belepusztulna, vagy megsínylené.

— A tanítóság hiányát jelenleg

— állapította meg Karácsony Sándor —, nem sínylené meg a nemzet. Azoknál, akik az elemi iskola hat osztályát elvégezték, ez semmi különösebb nyomot nem hagyott. Követelményünk az, hogy aki tanításra vállalkozik, magas kultúrával rendelkezzen, mert enélkül semmi nem ér a munkája. Nem becsülhetnek meg bennünket addig, amíg me nem bizonyítottuk, hogy méltóak vagyunk rá. A magas műveltséget pedig két forrásból kell megszerezni, a folklore és a klasszikusok ez a két forrás.

Karácsony Sándor előadását a megjelentek nagy tetszéssel fogadták és hosszan ünnepezték a kiváló előadót. Ezután Szendy Tihámér hegedűjátéka következett Futóné Molnár Margó stílusos zongorakísérete mellett. A kiváló művészien előadott zeneszám megérdemelt sikert aratott.

A kultúrdelutánt Ráthonyi János igazgató tanító zárta be.

FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

Az időszaki vállalkozások ügyeségéről minden évben az üzletév zártától számított 15 napon belül, de legkésőbb november hó 16-ig szabályszerű vallomást kell adni.

A rendelet szerint azt az időszaki vállalkozót, aki vallomását az előírt határidőre nem adja be, bírsággal, aki pedig az elrendelt külön könyvet nem vezeti, pénzbírsággal, kell büntetni.

Az időszaki vállalkozások általános kereseti adóját ezentúl változatlanul fenntartani — rögzíteni — nem lehet, hanem azokat minden évben az elért üzleti eredményhez képest újból meg kell állapítani. — Minthogy pedig az adó alapja az idény alatt elért nyereség, a soronkívül kivett általános kereseti adóból üzletmegszűnés címén törlesnek helye nincs.

Felhívja tehát a városi adóhivatal az érdekelteket, hogy a fent hivatolt rendeletben előírt kötelezettségeiknek határidőre pontosan tegyenek eleget! Városi adóhivatal.

MOZI

VARJU A TORONYORÁN. (Víg-színház.) Érdekes, eredeti témát dolgozott fel ebben a filmben az illetékes rendező, sok extra helyzettel és csodálatos szereplőkkel. Egy Mária, Vaszary Piri, Simor Erzsébet Rajnay nyújt a Vigmozi repertoárjában pompás alkalmat. A világhírű érdekes és friss riportanyaga a háborús eseményekről nyújt beszámolót.

SPORT

NEHÁNY SZÓ A TAVASZI CSAPATRÓL

Csütörtökön kétkapus edzést tartott a DVSC, melyen a csatársort már abban az összeállításban próbálták ki, amelyben a Nyilastelepi Törékvés ellen fog játszani és ahogy a jövő tavaszra véglegesen tervezi a vezetőség. Ez a csatársor az alábbi összeállítású: Szilágyi, Zilahy, Hámosi, Szűcs B. Nagy.

Egy csapatösszeállításra általában csak akkor szokás megjegyzést tenni, ha már láttuk az illető csapatot. Ezt a csapatot azonban csak a Nyilastelepi Törékvés ellen láthatjuk, tehát ez nem komoly. A Nyilastelepi Törékvés elleni jó szereplés nem jelent semmit.

Szilágyi szélreállításáról már akkor is meg volt a véleményünk, amikor először próbálták ki. A csapat Szilágyiban talált egy igazán közepes csatárt, olyat, aki igazán tipikus középcsatár. Minek szélre tenni? Még ha bele is jönne a szélsőjátékba, nem jelenti azt, hogy érdemes bejelönnie. Középcsatárnak a jelenlegi gárdából úgy sem találunk jobbat, ha mindenképp az a vezetőség szándéka, hogy erősítéseket nem hoz.

Zilahy csatársorbavételét sem tartjuk égetően fontosnak. Nem csapárerősítés az, amikor egyik csapatrészt rovására erősítjük meg a másikat. Ez azonban nem komoly hiba, jelenleg a fedezetsor Zilahy nélkül is elképzelhető. Sokkal érthetőbb Hámosi középcsatársága.

Hámosi a lejátszott néhány mérkőzésen nem igazolta azokat, akik a csapathoz hozták. Tehát, hogy még majd ezután mutatja meg. Ebben nem nagyon bízunk, de ha így is lenne, Szilágyit érte semmiességre sem ésszerű szélre kirakni. Akkor, amikor a csatársorban Szilágyi jelentette a gólképességet.

Szűcs beállítását helyeseltük, lesz egy komoly lövésztára a csapatnak. B. Nagy csatársorban való szereplését egyelőre homály fedti. Ha beválik — nyereség lesz. Jellemző azonban az erősítésekre, hogy csatárság van a csapatban és az őszi egyetlen erősítés háttér.

Berecz visszatérése a DVSC hívként táborában nagy örömet keltett. A visszatérés azonban azt jelenti, hogy játsszon is Berecz, hiszen a mai csapat és Berecz képességei mellett ő semmiképpen nem a második csapatba való.

A próbaösszeállítást tehát nem helyeseltük. Es akármennyire is hangoztatják a vezetőségben, hogy a csapat nem szorul erősítésre, mert vannak játékosai, szerintünk homógen csapatot már csak azért sem tud a mai játékosgárdából kiállítani a vezetőség, mert nincs megfelelő jobbcsatár. És ezt a kérdést nem oldja meg más csatár „képzése”. Gondoljuk meg, a legutóbbi játszott S betűs csatársor öt tagja közül négy középcsatár volt, csak ötszekerőket és szélsőket csináltak belőlük.

Az NB vasárnapi műsorából kiemelkedik a Csepel—Ujvidék és a Szolnok—Ujpest mérkőzés. A Csepel—Ujvidék a harmadik és a negyedik küzdelme lesz, az Ujvidék győzelme esetén komoly bajnokjelöltté léphet elő a tavalyi kiesőt. Szolnokra nagy harc lesz, itt is bajnokságra megy a játék, a vesztes

Érdekes előadások az Orvosegyesületben

A Debreceni Orvosegyesület a belklinikai termében tartotta XVI. tudományos ülését, melynek elnöki tisztét Jankovics László professzor töltötte be. Az első bemutatást S. Majerszky Klára tartotta: „Retrolivaris lágyulás” címen. Előadásában ismertette a ritkán előforduló körképet és gondos analízissel tárta a hallgatók elé az idegklinikán észlelt két esetet.

Vasárhelyi Béla, a szombathelyi kórház belgyógyász főorvosa: „Újabb eredmények a B-vitamin kutatásokról” címmel. Saját észlelései alapján a B-vitamin hatását még nem ismert hatásairól számolt be, rámutatván a hatás bonyolult tényezőire is. Vizsgálatait azt bizonyították, hogy ez az eddig is hasznos gyógyszer újabbban még előszerűbben és nagyobb indikációs területeken alkalmazható.

Went Ferenc a belklinikai tanársegéde a vérzőkenység egy igen ritka esetének bemutatásával járult hozzá a tudományos ülés érdekességéhez. Ugy Vasárhelyi Béla előadásához, mint Went Ferenc bemutatásához Fernet Béla professzor, a belklinikai igazgatója szövegezte.

A bűtorszállító és fodrász- ipari alkalmazottak munkabéré. A kereskedelemügyi miniszter, mint a hivatalos lap szerdai száma közli, az ország egész területére kiterjedő hatállyal érendelte több szakmában foglalkoztatott alkalmazottak legkisebb munkabérének megállapítását. Az állati erővel folytatott teherfuvarozási, a bűtorszállító és a szállítványozási iparban nem tisztviselői munka körében foglalkoztatott alkalmazottak, továbbá a közhasznú áru fuvarozási gépjárművállalatoknál foglalkoztatott rakodómunkások, valamint a felsorolt vállalatoknál foglalkoztatott altszettek legkisebb munkabérének megállapítására bizottságot alakítanak. Ugyanígyen rendeletet adott ki a miniszter a fodrász- iparban foglalkoztatott alkalmazottak legkisebb munkabérének megállapítására vonatkozólag is.

A csizmadia szakosztály közgyűlése

Csütörtökön délután az Ipartestület termében a csizmadia szakosztály nagyszabású jelenlévő előtt tartotta közgyűlését, melyen nagyszabású lobbizásokról és kérdésekről tárgyalt.

Komlós Lajos elnök beszámolt budapesti útjáról és ennek eredményeiről. November hónapban a csizmadia szakosztály 431 piros utalványt kap, decemberben pedig ennek a húsz százaléka kerül kiosztásra. Ez a mennyiség azonban nemcsak a debreceni, hanem a debreceni és hajdúmezei iparosok között kerül szétosztásra.

A beszámolóhoz Papp László szövegezte.

Az elnök ezután bejelentette, hogy Galamb Ferenc ipartestületi elnök közbenjárására sikerült bizonyos mennyiségű nyersanyagot kapniok, a mennyiség arányosan fogják elosztani, minden vásároló csizmadia 2-2 utalványt kap. A bejelentést a szakosztály egyhangú helyesléssel fogadta.

Gyarmati József hozzászólásában azt a kérést tolmácsolta, hogy a szakosztály tagjai ugyanúgy részesüljenek a felosztásban, mint a többi iparosok. A kérdéshez többen hozzászövegtak, Mátyás József, Szűcs

Lajos, Halász József, Papp László, Román Gábor csizmadiamester érdekes jelenségre hívta fel a szakosztály figyelmét. Tárthatatlan az az állapot — mondotta —, hogy a zsidógón használt csizmákat 80-90 pengőért áruljonak, olyan minőségben, amilyenben a csizmadia 50 pengőért kötelesek előállítani a lábbelit. Kérte, hogy ebben az ügyben a szakosztály sürgősen tegyen lépéseket.

Szegedi Sándor a közszállítócsoporthoz felosztását indítványozta, Szegedi Sándor indítványára válaszolva az elnök a hátraleköt tagdíjak behajtásával kapcsolatban indítványozta azt, hogy a hátraleköt tagdíjak rendezéséig ne kapjanak utalványt. Mátyás József bejelentette, hogy az előirányzott munkák bevégezése után megszűnik a szállítócsoporthoz.

A közgyűlés végeredményében határozottan kimondotta és ezt a jelenlévők azonos tartalmú nyilatkozat aláírásával erősítették meg: mindenki megkapja az igazolványt, amelyik az utalvány átvételére jogosítja.

A közgyűlést Komlós Lajos elnök zárta be.

November 16.-ig kell beadni az adó-vallomást az időszaki vállalkozóknak

A m. kir. pénzügyminisztériumnak az egyenesadókra vonatkozó egyes törvényes rendelkezések módosításáról és kiegészítéséről szóló 1940. évi XXII. tc. 19. §-a életbe léptetése és végrehajtása tárgyában kiadott 139.600—1940. VII. sz. rendelete értelmében az időszaki (idény-) vállalkozásoknál az általános kereseti adót az idény alatt elért tiszta nyereség után nem a következő évi rendes adókövetéseljárás során, hanem az idény befejezte után soronkívül kell kivetni.

A hivatali törvény rendelkezése szerint időszaki (idény-) vállalkozásoknak azok az üzemek, vállalatok, foglalkozások tekintendők, amelyek működésüket április 1. napjától október 31-ig folytatják s az év többi részében szünetelnek. Az ilyen vállalatot akkor is időszaki vállalkozásnak kell tekinteni, ha annak tulajdonosa más foglalkozást is folytat (pl. ha a bérceplő kovácsmesterséget is folytat, avagy földhasznosítását is van). Időszaki vállalkozások tehát pl. a nyári üzletek, szállodák, penziók, kifőzések, amelyek kizárólag a nyári idény alatt vannak üzemben, cirkusok, mutatványos bódék, melyek tevékenységüket október hó folyamán befejezik, strandfürdők, esőnádkházak, sportpályák és azok a személy- és áruzállítással foglalkozó autózse-

mek, amelyeknek üzleti működése április—október hónapokra esik, továbbá azok a vállalkozások, amelyek üzleti működésüket a gazdasági munkák idején fejtik ki, mint pl. bérceplő, arató vállalkozó stb.

Nem számíthatók az időszaki vállalkozások közé azok, melyek egész évben át folytatják működésüket annak ellenére, hogy főjüvedelmük az év bizonyos részében lebonyolított üzletekből, gyártásból vagy személyes kereseti tevékenységből származik.

Az időszaki vállalkozásoknál az általános kereseti adó alapja az idény alatt elért tiszta nyereség. Ebből következik, hogy az ilyen időszaki vállalkozásokról az 1927. évi 300 P. M. sz. Hivatalos Összeállítás 50. §-ában foglalt rendelkezéseknek megfelelő külön könyveket kell vezetni akkor is, ha egyébként az időszaki vállalkozás az adózó más üzletével, üzemével vagy foglalkozásával szoros kapcsolatban van. Ezeket a külön könyveket az idény lejártával azonnal le kell zárni s a hozzátartozó esetleges okmányokkal egyéb tevékenységre vonatkozó okmányoktól elkülönítve kell tartani. A lezárt üzleti könyv alapján eredménykimutatást kell készíteni s azt a bevallási ívhez kell csatolni. A külön könyveket a városi adóhivatal a helyszínen ellenőrizni fogja több ízben is.

Az alvó házbéliek mellett kibontották a kamara falát

Tripsó Károly újlétei földműves feljelentésére a esendőrség erőlyes vizsgálatot indított egy állítólagos falbontásos bejárás ügyében. A károsult ugyanis panaszt tett a esendőrségen, hogy ismeretlen tettes azalatt míg ő a szobában aludt, a mellétől levő éléskamra ablakát kibontotta és azon keresztül hetven kiló egységnyi lisztet kiloptat.

A feljelentésre a esendőrség helyszíni vizsgálatot tartott, amikor is az éléskamra ablaka alatt, kívül az udvar felől csakugyan találtak észorva lisztet, s felfedeztek néhány esizmanymot is. Később azonban olyan gyanú merült fel, hogy tulajdonképpen nem is történt lopás. Az ablak ugyanis, amelyen állítólag a lopást elkövetették, csak belülről volt kinyitható, egyébként is olyan kicsi és szűk, hogy azon, a esendőrség megállapítása szerint még gyermek sem igen fért be. Egyébként is a malter és a vakolat csak belülről van lehullva a falról. Így tehát a betörést csak az ajtón keresztül követelték el. Most annak kiderítésére folyik a vizsgálat, hogyan jutott be a tolvaj az alvók szobája mellé, az ajtón keresztül a kamrába.

SZÍNHÁZ

SZÍNHÁZI MŰSOR:

November 13. péntek délután: A sasfőlk. Ifjúsági előadás.

November 13. péntek este: Párisi express. C-bérlés.

November 14. szombat délután: Szép az élet. Fülléres helyárák.

November 14. szombat este: Pozsonyi lakodalom. B-bérlés.

November 15. vasárnap délután: Pozsonyi lakodalom. Rendes helyárák.

November 15. vasárnap este: Pozsonyi lakodalom. Bérlészetűet.

November 16. hétfő este 6 órakor: Traviata.

November 17. kedd: Vén diófa. Propaganda munkáslőadás.

November 18. szerda: Pozsonyi lakodalom. C-bérlés.

November 19. csütörtök: Legénybűcső. B-bérlés.

November 20. péntek: 100 piros rózsza. Fülléres helyárák.

November 21. szombat délután: Botond Ásvayné. Fülléres helyárák.

November 21. szombat este: Szmegny őshetek. A-bérlés.

egyelőre nagyon visszavonul. A többi mérkőzés Elektromos—Szeged, Ferencváros—Törökvas, Haladás—MAYAG—Kispest, Vasas—Gamma.

Lehet, hogy a törökök jönnek, bár ennek egyre kevesebb a valószínűsége. A Szövetség még mindig nem kapott tőlük értesítést, ha közelesem nem jön, kénytelen lesz lemondani a válogatott mérkőzés megrendezéséről. Egyelőre az a helyzet, hogy még jöhetnek.

A Bulgáriában járt vitéz Ginzery Dénes szövetségi kapitány tárgyalta a bulgár labdarúgó vezetővel, és megállapodott a jövő évben rendezendő két válogatott mérkőzés ügyében. Az első Szófiában lenne június folyamán, a második októberben Budapesten.

KOSARLABDA

Pénteken és szombaton folytatódik a kosárlabda bajnokság. Pénteken délután a DEAC pályán 3 órai kezdettel a Ref. gmn.—DGASE, vezetői Nagy Sándor.

Szombaton kettős mérkőzés lesz. A DEAC pályán 3 órai kezdettel DEAC I—Kereskedelmi Iskola I. csapatát játszanak (Felföldi) ugyanakkor három órakor a Piarista gimnázium udvarán Piarista gimn. II.—DEAC II. csapatát között lesz a mérkőzés. (Fuszék.)

Közgazdaság

BUDAPESTI TERMÉNYTÖZSDE

Uzletellen a magpiac. Száz mázsa tavaszi búkköny, néhány mázsa lucerna és szöszbúkköny kelt el. A zöldségszövetkezeten 300 mázsa karottát adtak el.

Kötések: lucernamag 22 mázsa 385, pestmgyei. Tavaszi búkköny 100 mázsa 40 füzavidéki. Szöszbúkköny 12 mázsa 115 felsőliszti. Karotta 300 mázsa 17.25 kiskalföldi.

A Debreceni Ügyvédi Kamaráról.

1166—1942. szám.

MEGHÍVÓ

A Debreceni Ügyvédi Kamarának Debrecenben 1942. évi november hó 30-án délután 5 órakor a Kamara hivatalos helyiségében (Ferenc József-út 28-b. II. emelet) tartandó rendes közgyűlésére.

amelyre a Kamarának az Ürt. 39. és 112. §-ai értelmében részvételre jogosult tagjait ezennel meghívom.

Tárgysorozat:

1. Réthy István irodaigazgató alkalmazási szerződése.
2. A Kamara 1943. évi költségvetésének megállapítása.
3. Tagdíjak kivételére vonatkozó eljárási szabályok megállapítása és a tagdíjak kivételére bizottság megalkotása.

4. Az általános kereseti adóalap meghatározására vonatkozó eljárási szabályok megállapítása és az 1943. évi általános kereseti adóalap megállapítására bizottságok megalakítása.

5. A forgalmi adóalap meghatározására vonatkozó eljárási szabályok megállapítása és az 1943. évi forgalmi adó kivételére bizottságok alakítása.

6. Jelentéstétel a balmazújvárosi adófelszámolási bizottság kiegészítésére az Ügyvédi Kamara részéről megválasztani javasolt bizottsági tagok kijelöléséről.

7. Dr. Csuka Lajos, dr. Muesi Imre, dr. Rácz András és dr. Ruzska István fellebbezése kamarai tagsági díjak elengedése ügyében.

8. Esetleges indítványok. Ezek tekintetében a kamarai ügyrend 43. és 44. §-ai az irányadók.

Kelt a Debreceni Ügyvédi Kamaránál 1942. évi november hó 10. napján.

Dr. Nagy Béla sk., a Kamara elnöke
A kiadvány hiteltelül:

Réthy sk. igazgató.

Főszerkesztő: Felelős szerkesztő

Dr. Nagy Imre Benyovszky Pál

Kiadja:

Alföldi Sajtóvállalat Kft.

Felelős kiadó:

Balogh István.

A VÉRRONTÓ BŰN

KORREGENY.

Írta: DINTER ARTHUR.

A kétszázötvenedik német eredetű példány nyomán magyarra fordította: Dr. NAGY ZSIGMOND.

Utálatos ez, vagy nem az? Nem, nem az úgynevezett jó erkölcs az, mely bennünket a társadalom sorompói közé kényszerít! Hanem a hazugság! A hazugság az, aki fogva tart és nem ereszt el bennünket. Az ő hatalmába estünk szöröstől-bőröstől, testünkkel, lelkünkkel, mindaddig, míg kénytelenek nem leszünk amögé a fekete kulissza mögé belépni, amiről meg már éppen senki sem tudja, hogy mi van mögötte — Hákel és Osvald dacára! Tehát, kedves báró úr, számunkra nem marad egyéb hátra, minthogy a körülményekkel leszámláljunk s magukra nézve minél elviselhetőbbé tegyük őket. E végből önnök egy reprezentáló dámára, nekem pedig egy „legitim chaperon”-ra van szükségem: Voilà tout! A kérdés csak az, hogy egy ilyen érdekközösségbe való belépés kölcsönös föltételeire nézve meg tudunk-e egymással egyezni, vagy pedig nem tudunk.

— De, kisasszonyom! — vágott most szavába majdnem felháborodva a báró —, talán kételkedik az én szerelmem becsületességében és őszinteségében?

Erzsébet mosolygott.

— Ne verje magát fölösleges költségekbe, kedves báró! Ha ön melegebb érzésekre egyáltalán képes, szívesen elhiszem, hogy ilyen érzelmeikkel közeledik felém. De azokat az érzelmeiket, melyeket nekem szentelni ön előnyösnek talál, a „szerelem” sokat jelentő szavával nevezni el, amennyire dőre, épp annyira izlettelen is lenne. Mi lett volna az ön irántam való ellenállhatatlan szerelméből, ha azok az értesülések, melyeket felőlem szerzett, nem igazoltak volna a házasságközvetítő irodájának abbéli adatait, hogy az én hozományomat hétszámjegyű összeggel lehet csak kifejezni?

Anélkül, hogy legkevésbé is zavarba jött volna, a báró mosolyogva így válaszolt:

— Ön sokkal eszebb hölgy annál, hogysem erre a kérdésére választ várna. Ön az alatt a saját tudakozó irodája útján szintén megtudta, hogy az én vagyonom az önelv rangban nem kisebb, habár korrektségem meg is tiltja, hogy ezt különösebben kiemeljem. És én nagyon kétkeltem, hogy ön, illetőleg az ön nagyerdemű szülei megengedték volna nekem, hogy ide elkísérjem, ha a rám vonatkozó kutatások minden tekintetben a legmegnyugtatóbb eredményre nem vezettek volna.

— Az lehet! — mondá a leány hetyke vállvonogatással.

— Ha tehát önnök a döntés anyira nehezére esik, akkor annak az oka bizonyára nem az én viszonyaimban rejlik!

— Ebben teljesen igaza van!

— Nahát! Vagy talán a személyemben talál valami kivetnivalót?

— Ügyeljen, ön a saját tökéletességéről nagyon is mélyen meg van győződve, mert az ilyesmit nyilván nem tartja lehetségesnek!

— Hogy érti ezt, kisasszony? Mi kifogásolni valót talál bennem? — kérdezte, monokliját láthatólag álmétközve csipítelve vissza szemére.

— Hogy én önt egész jól szívelhetem, már akkor megmondtam, amikor megkérte a kezemet. Ön nem kevésbé rokonszenves előttem, mint akárki is azok közül a gáncsnélküli lovagok közül, akik az erszényem iránt való szerelmüket a személyem iránt való szerelemmel — becsületesen vagy nem becsületesen — összetévesztik. Még az a tudakozódásom is, amit az ön erkölcsi multját illetőleg megindítottam, túrhetően az én meglegedésemre méltó eredménnyel járt. Hogy ezen ön csodálkozni kénytelen?! Istenem, hogy ön azt a kis színésznőt éveken át kitarotta és amellet még egy másik viszony is volt, sőt egyideig még egy harmadik is, az egyik gyermekkel, a másik gyermek nélkül, az engem tovább nem zavar. Annál az érdekközösségnél, amelybe mi kölcsönösen be akarunk lépni, ennek a legkisebb szerepe sincsen. Ön a büntető törvénykönyvvel eddig nem került összeütközésbe és nem volt kénytelen Salvársannal beoltni magát. Rámnézve ez a fődolog. A multjából semmi egyéb nem érdekel. Ha valami talán mégis, arról semmit nem tehet.

— Mire gondol? — kérdezte mosolyogva a báró.

— Szabad egészen nyíltan szólanom?

— Sőt erre nagyon is kérem!

— Nos hát: a neve az, ami nekem nem tetszik.

— A nevem? — kérdezte elnyújtott álmétközéssel a báró.

— Az kevésbé. De az már igenis, hogy a nevén nagyon is szembeszökőleg meglátni, mily súlyos summájába került az édesapájának, hogy nevének az első szótagját egy betűvel megkurtyítsa. Megengedem, hogy „Werheim báró” jobban hangzik, mint „Weriheim báró”. De a néven nagyon is észrevehető a „körülmetelés” és az nagyon lehangelő.

— Bocsásson meg, nagyságos kisasszonyom! — szólott a báró és szavainak mintegy hűszerű megerősítésképpen tenyerének a lapját lapos mellére szorította —, én kereszténynek születtem, éppen úgy, mint ön.

(Folyt. köv.)

APRÓHIRDETÉSEK

Nyomozó iroda

Janosi magannyomozó, bizalmasan nyomoz és megfigyel. Virág-utca 21. Telefon 23 78. 8

Háztartási akadémia

Bejárónót felveszek. Miklós-utca 18. 1960

Mindenestől 15-ére középkerület, ki jól főz, megbízható és hosszú biznyítvánnyal rendelkezik keres magános úriasszony. Jelentkezni péntek, szombaton, Szent Anna-u. 10. II. em. Jenevő. 1963

Beltartandó állás nőknek

Irodai munkálatokban jártas tisztviselő ajánlatát kérjük „Perfekt” jellegre. 1838

A beszerzési m. kir. állami gimnázium tanulóotthona felvesz rendes étető, kitűnően főzni tudó szakácsnőt. Kezdő javadalmazása havi 50 pengő. 1915

Berüztendő állás férfiaknak

Fényképezésedet vagy nőt azonnali belépésre felvesz Berzéki műterem. 1955

Könyvelő, hosszabb áruüzleti gyakorlattal, felvételük „Mérlegképes” jellegre. 1837

Állást kereső férfiak

Borbélysegéd kisegítőnek vasárnapokra ehenné. — Cim a kiadóban. 1967

Butorozott szoba

Különbejárattú kis butorozott szoba kiadó. Komlóssy-út 15. 1961

Butorozott szoba kiadó nov. 15-re két személyre is. Rákóczi-u. 43. 1962

Ajánlat

Menyasszonyi kelengyék himzése, monogramozása pamut himzőfonállal. Kötő, borgoló és himzőfonalak, nagyválasztékban Pethő kézmunka szaküzletében, Szent Anna-u. 10. Családi címerek himzése és festése Zászlók, légóttalmi jelvények. 723

Oktatás

Németet vagy angol tanítanék kis szobáért — „Pedagógusnő” jellegre szerkesztőségbe. 1948

Dr. Naményi Gyuláné Szentendrei Olga gyorsíró és gépíró iskolájában (engedély száma: 6475.) új tanfolyam bármikor megkezdhető! Vidékieknek vasúti kedvezmény. Államvizsgára előkészítés. Batthyány-u. 1. sz. Új telefon: 20-77. 29

Rádió

Rádiót, bármilyen rendszerűt javít, alakít, épít olcsón garanciával, évtizedes gyakorlattal Szabó Lajos műszerész, Csapó-utca 84. telefon: 32-54 Vidékieknek soronkívül! 573

Lakás- és szobakereslet

Kétszobás lakást keresek azonnali beköltözésre. — Közvetítőt díjazok. Berzéki műterem, Piac-u. 38. 1956

Üzlet, műhely

Műhelyhelyiség 10x5-ös, földszinti kiadó. Szent Anna-u. 6. Asztlajos.

Kereslet

Filmes fényképezőgépet minden méretben veszek. Berzéki, Piac-u. 38. 17

2-től 5 katasztrális holdig kertészetre alkalmas földet megvételre keresek városától 4—5 km-re, kövesült mellett. Cim a kiadóban. 1957

Autó-motor-kerékpár

2,4 HP 110 voltos, 1440 fordulatszámú motorunkat elcsereleinék circa 2 HP, 110 voltos 800 fordulatszámúval. József királyi herceg utca 16. sz. Nvomda. 1967

Butor

Hálószobák, ebédlők, kombinált szobák, konyhaberendezések Salamon butorüzletében. Jó minőség, előnyös árak. — Hunyadi-u. 2. alatt. 1218

Minek a fényes kirakat, amikor olcsóbban vásárolhat mindenféle lakberendezési tárgyat udvari butorüzletben. Piac u. 71. sz. 1966

Gazdasági termények

Ungváry József ceglédi faiskolájából gyümölcsfák érkeztek. Magasztörzsű köszméte nagy választékban. Garai-u. 5. 1964

Szőlővessző 2 éves, gyökerező, különböző fajta — sajáttelepéről — beérkezett, Barna-u. 10. 1965

Birtokbérlet

Domoszló község határában 45 kh. szántó és 45 kh. rétből álló birtok gazdasági épületekkel és őszi vetésekkel bérbéradó. Tárgyal dr. Perlaky Zsolt Gödöllő. 1968

Eladó ház

Homokkerti, Ovoda utca 13. számú ház két szoba konyha, előszoba, mel lékhelyiségekkel, 70 kvadrát jölleremű szobával, felszereléssel, 83 négyzetfölddel eladó. Ertekezni ugyanott. 1967

Házak és házhelyek előnyös fizetési feltételekkel eladók. Váradegyház mezei Takarékpénztár. 311

Különléte

Ingyen salak kapható a. István Gőzmalom telepén. 1947

Bédlőkredenc kicsi — onyhaasztal, függőnyök, borbélyprés, tenzori morszoló, üvegfalúrgöcsön Szent Anna-u. 7. 1967

Eladó ingóság

Székreny, ágy betéttel, matraccal, asztaltűzhely, könnyű székér eladók — József kir. herceg-utca 7. 1835

Fa- és szentüzelésű öntött vaskályha, löször és nagy utazókosár, ücsön eladó: Bundi-u. 3. 1860

Gyermekágy és betét eladó, Csapó-utca 1, III. em. 4. jobb lépcső. 1959

Eladó egy fényképezőgép Flot-flex 35. red. Zár 6x6, tük. r. — egy 9x12. lem. dup. kibuzatos Compür 4.5 Skopár — egy 6x9+4 1/2x6. Bessa 4.5 Skopár önkidőzős Compür. 2 drb zsebóra 15 éves. Ezüst, lapos, felelőséggel. Rothermere-u. 39. Szabó Antal 1897

Vonatott a Magyar Nemzeti Könyv- és Lapkiadóvállalat Rt. műintézetének körforgógépén. Igazgató: Somogyi Gábor.